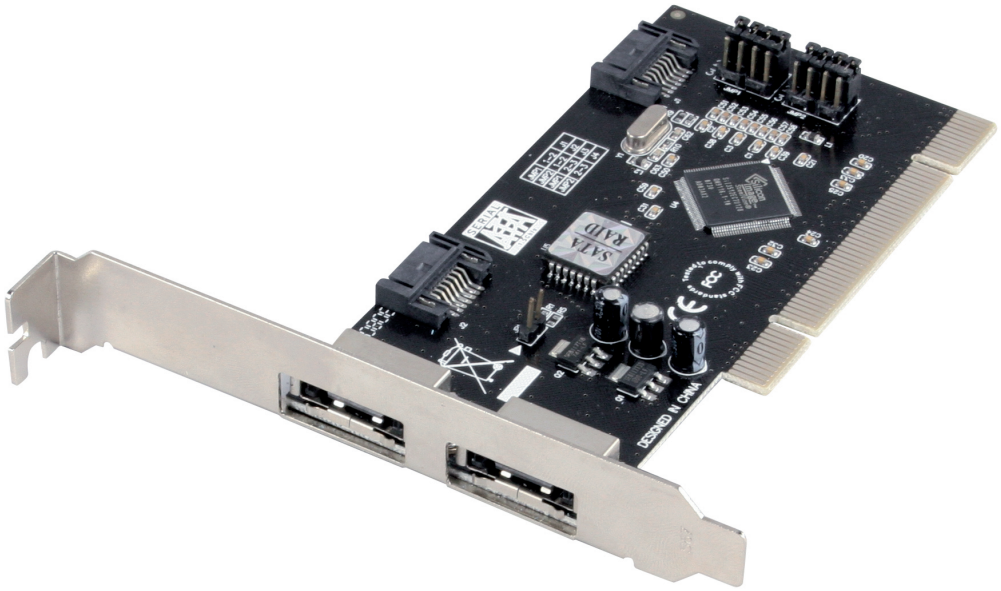
KÖNIG ELECTRONIC

CMP-SATAPCI30



MANUAL (p. 2)
4-Port SATA+eSATA PCI Card

ANLEITUNG (s. 5)
4-Port SATA+eSATA PCI-Karte

MODE D'EMPLOI (p. 9)
Carte PCI 4 ports SATA + eSATA

GEBRUIKSAANWIJZING (p. 13)
4-Poorts S-ATA+eS-ATA PCI Kaart

MANUALE (p. 17)
Scheda PCI SATA+eSATA a 4 Porte

MANUAL DE USO (p. 21)
Tarjeta PCI SATA+eSATA de 4 puertos

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 25.)
Négyportos SATA+eSATA PCI kártya

KÄYTTÖOHJE (s. 29)
4-Portin SATA+eSATA PCI-kortti

BRUKSANVISNING (s. 33)
4-Port SATA+eSATA PCI-kort

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 36)
SATA+eSATA PCI karta se 4 porty

MANUAL DE UTILIZARE (p. 40)
Placă PCI cu 4 porturi SATA+eSATA

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 44)
PCI Κάρτα SATA+eSATA 4 θυρών

ENGLISH

Features

- Silicon Image SiI3512 SATA controller chip
- Compliant with PCI specification, Revision 2.3
- Compliant with serial ATA 1.0 specification
- Provides two independent channels to support up to two serial ATA drives
- Supports SATA up to 150MB/sec
- S-ATA hot plug/unplug hardware support
- Supports 48-bit LBA (Logic Blok Addressing) for hard drives larger than 137GB
- Supports Windows® 2000, XP/2003 32/64 bit, Vista 32/64 bit

Connectors

- 2x internal S-ATA connectors
- 2x external eS-ATA connectors

System Requirements

- Pentium-class computer with one available PCI slot
- Windows® 2000, XP/2003 32/64 bit, Vista 32/64 bit

Package Contents

- 1x S-ATA 150 PCI card 2-channel
- 1x Driver CD
- 1x User Manual
- S-ATA data cable

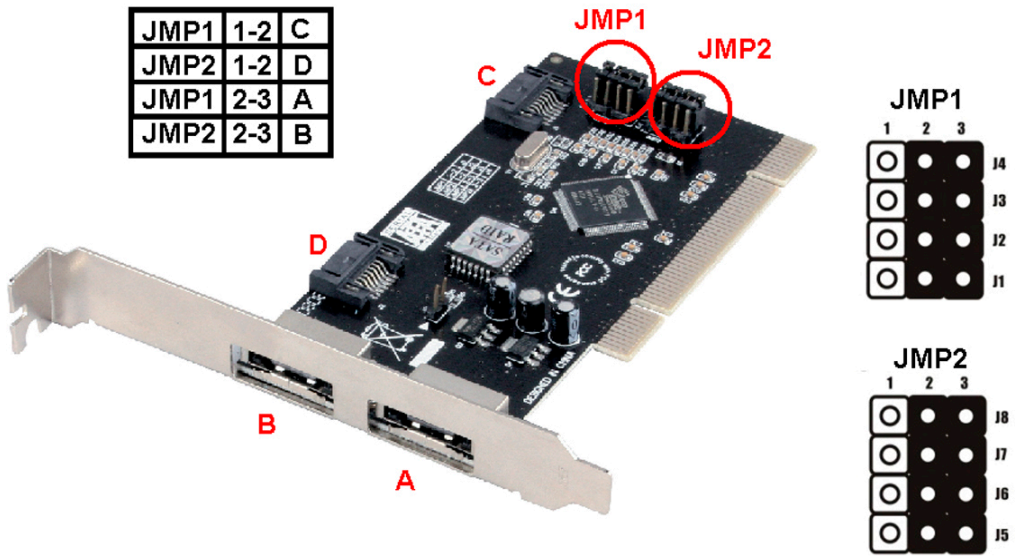
Hardware Description

Note: There are four S-ATA ports on the S-ATA 150 PCI card 2-channel.

We name these ports from A to D. Ports A & B are internal S-ATA ports.

Ports C & D are external S-ATA ports. Changing the jumper setting enables you to select which ports are active. By default, Port A and B are working.

JMP1	1-2	C
JMP2	1-2	D
JMP1	2-3	A
JMP2	2-3	B



Jumper Settings:

JP description active port

J1-J4 1-2 close enable SATA port C

2-3 close enable SATA port A

J5-J8 1-2 close enable SATA port D

2-3 close enable SATA port B

Hardware Installation:

1. Turn off the power to your computer and any other connected peripheral devices.
2. Unplug the power cord from the back of the computer.
3. Remove your computer's cover.
4. Remove the slot bracket from an available PCI slot.
5. To install the card, carefully align the card's bus connector with the selected PCI slot on the motherboard. Push the board down firmly, but gently, until it is well seated.
6. Replace the slot bracket's holding screw to secure the card.

Device Connection:

The S-ATA 150 PCI card is a two-channel serial ATA controller that supports up to two serial ATA hard disk drives.

1. Install your hard disk drive(s) in chassis.
2. Connect the serial ATA hard disk drive to the system power supply using the included serial ATA power cable.
3. Connect one end of the serial ATA cable to the hard drive.
4. Attach the other end of the serial ATA cable to the serial ATA port on the S-ATA 150 PCI card.
5. Follow the same instructions to connect up to two hard drives. After you have connected the second the device, you have completed the device connections,
6. Replace the computer cover and reconnect the power cord.

Driver Installation

For Windows® 2000

For A New Installation

A new installation requires a floppy disk for the driver installation. To make this floppy disk, copy the contents of the "**PCI_IO\Sata\Non-RAID**" folder, found on the driver CD, onto a blank floppy disk then follow the directions below.

1. Follow the Windows® 2000 installation procedure.
2. On the Windows® 2000 setup screen, press **F6** to install the driver.
3. When prompted, press **S** to specify the location of the driver.
4. Insert the floppy disk, then press **Enter**.
5 Select Silicon Image **Sil 3x12 SATALink Controller for Windows NT 4.0 and 2000**, then press **Enter**.
6 Press **Enter** again to finish the driver installation, then follow the on-screen instructions to complete the Windows® installation.

For An Existing Installation

1. In the **Found New Hardware Wizard**, click **Next**.
2. Select **Search for a suitable driver for my device (recommend)** then click **Next**.
3. Insert the driver CD, check **CD-ROM drives**, uncheck the other boxes, click **Next**, then click **Next** again.
4. If the **Digital Signature Not Found** message appears, click **Yes**. Our driver has been thoroughly tested for stability and compatibility.
5. Click **Finish**.

For Windows® XP/Server 2003

For New Installation

A new installation requires a floppy disk for the driver installation. To make this floppy disk, copy the contents of the **"PCI_IO\Sata\Non-RAID"** folder, found on the driver CD, onto a blank floppy disk then follow the directions below.

1. Follow Microsoft® Windows installation procedure.
2. In the Windows® setup screen, press **F6** to install the driver.
3. When prompted, press **S** to specify the location of the driver.
4. Insert the floppy disk, then press **Enter**.
5. Select Silicon Image **Sil 3x12 SATALink Controller for Windows® XP/Server 2003**, then press **Enter**.
6. Press **Enter** to finish the driver installation, then follow the on-screen instructions to complete the Windows installation.

Note: If the **Security Alert** warning pops up, click **Yes**. Our driver has passed Microsoft® compatibility tests, this message appears during any new installation.

For An Existing Installation

1. In the Found New Hardware Wizard:
   XP (w/SP1 or earlier)/Server 2003: continue to step #2
   XP (w/SP2 or later)/Server 2003(w/SP1 or later): select **No**, **not this time**, then click **Next**.
2. Insert the driver CD, select **Install the software automatically (Recommended)**, and click **Next**.
3. Click **Finish**.

For Windows® XP-x64/Server 2003-x64

For New Installation

A new installation requires a floppy disk for the driver installation. To create this floppy disk, copy the contents of the "**PCI_IO\Sata\64-bit Windows IDE Driver**" folder, found on the driver CD, onto a blank floppy disk then follow the directions below.

1. Follow the Windows installation procedure.
2. Restart the computer when prompted by Windows' installation wizard.
3. On the Windows setup screen, press **F6** to install the driver.
4. When prompted, press **S** to specify the location of the driver.
5. Insert the floppy disk, and then press **Enter**.
5. Select **Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller (64-bit Extended)** or **Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller (Itanium)**, and then press **Enter**.
6. Press **Enter** to finish the driver installation, then follow the on-screen instructions to complete the Windows installation.

Note: If the **Security Alert** warning pops up, click **Yes**. Our driver has passed the Microsoft® compatibility tests, this message appears during a new installation.

For An Existing Installation

1. In the **Found New Hardware Wizard**, select **No, not this time**, then click **Next** to continue.
2. Insert the driver CD, select Install the software automatically (Recommended), and click **Next**.
3. Click **Finish**.

For Windows® Vista

For New Installation

A new installation requires a floppy disk for the driver installation. To make this floppy disk, copy the contents of the **"PCI_IO\Sata\Non-RAID"** folder, found on the driver CD, onto a blank floppy disk then follow the directions below.

1. Follow Microsoft's Windows installation procedure.
2. At the Windows setup screen, press **Load Driver** to install the driver.
3. Insert the floppy disk, please select Silicon Image **Sil 3512 SATALink Controller (A:\si3112.inf)**, and then press **Next**. (Change **A:**\ to match your floppy drive letter)
4. Follow the on-screen instructions to complete the Windows installation.

For An Existing Installation

1. At **Found New Hardware Wizard**, select **Locate and install driver software (recommended)**.
2. Insert the driver CD, click **Next**.
3. If the system prompts the user informing the drivers are not signed, select the option **Install this driver software anyway**.
4. Click **Close** to complete the installation.

For Windows® Vista-x64

For New Installation

A new installation requires a floppy disk for the driver installation. To create this floppy disk, copy the contents of the **"PCI_IO\Sata\64-bit Windows IDE Driver"** folder, found on the driver CD, onto a blank floppy disk and then follow the directions below.

1. Follow Microsoft Windows installation procedure.
2. Restart the computer when prompted by Windows installation wizard.
3. In the Windows setup screen, press **Load Driver** to install the driver.
4. PInsert the floppy disk, please select Silicon Image **Sil 3512 SATALink Controller (A:\si3112.inf)**, then press **Next**. (Change **A:**\ to match your floppy drive letter)
5. Follow the on-screen instructions to complete the Windows® installation.

For An Existing Installation

1. In the **Found New Hardware Wizard**, select **Locate and install driver software (recommended)**.
2. Insert the driver CD, click **Next**.
3. If the system prompts the user informing the drivers are not signed, select the option **Install this driver software anyway**.
4. Click **Close** to complete the installation.

To Verify Driver Installation

1. Right click **My Computer** and click **Manage**.
2. Select **Device Manager.**
3. Look for the following:

Windows® 2000/XP/2003: Double click **SCSI and RAID Controller:**

-Silicon Image Sil 3512 SATALink Controller should be displayed

Windows® Vista: Double click Storage controllers:

-Silicon Image Sil 3512 SATALink Controller should be displayed

Safety precautions:

Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Keep this manual and packaging for future reference.

Attention:

This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

DEUTSCH

Ausstattungsmerkmale

- Silicon Image SiI3512 SATA Controller-Chip
- Entspricht PCI Spezifikation, Rev. 2.3
- Entspricht serieller ATA 1.0 Spezifikation
- Bietet zwei unabhängige Kanäle zur Unterstützung von bis zu zwei seriellen ATA-Laufwerken
- Unterstützt SATA bis zu 150 MBit/s
- SATA Hot Plug/Unplug Hardware-Unterstützung
- Unterstützt 48-Bit LBA (Logic Blok Addressing) für Festplatten größer als 137 GB
- Unterstützt Windows® 2000, XP/2003 32/64 Bit, Vista 32/64 Bit

Anschlüsse

- 2 x interne S-ATA Anschlüsse
- 2 x externe eS-ATA Anschlüsse

Systemanforderungen

- Pentium-Computer mit einem verfügbaren PCI-Slot
- Windows® 2000, XP/2003 32/64 Bit, Vista 32/64 Bit

Lieferumfang

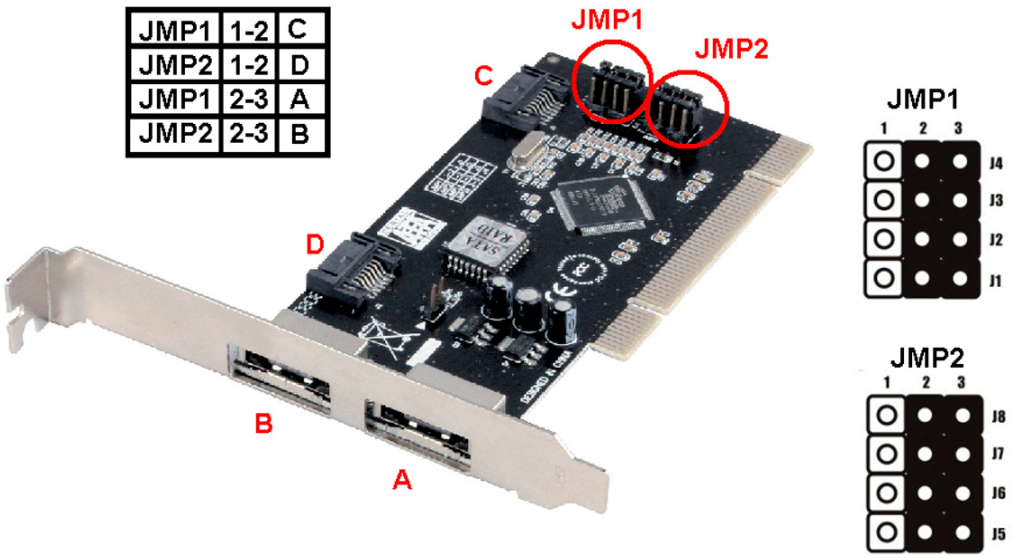
- 1x SATA 150 PCI-Karte 2-Kanal
- 1x Treiber-CD
- 1x Bedienungsanleitung
- S-ATA Datenkabel

Hardware

Hinweis: Die SATA 150 PCI-Karte 2-Kanal verfügt über vier SATA-Ports.

Diese Ports werden als A bis D benannt. Port A und B sind interne SATA-Ports.

Port C und D sind externe SATA-Ports. Mit dem Umstecken der Brücke können Sie zwischen externen und internen Ports wählen. Voreingestellt sind Port A und B.



Einstellungen Brücke

JP Beschreibung aktiver Port

J1-J4 1-2 geschlossen aktivieren SATA Port C

2-3 geschlossen aktivieren SATA Port A

J5-J8 1-2 geschlossen aktivieren SATA Port D

2-3 geschlossen aktivieren SATA Port B

Hardware-Installation

1. Schalten Sie Ihren Computer und alle angeschlossenen Peripheriegeräte aus.
2. Ziehen Sie das Netzkabel vom Computer ab.
3. Öffnen Sie das Gehäuse des Computers.
4. Entfernen Sie die Slothalterung eines verfügbaren PCI-Slots.
5. Zur Installation der Karte richten Sie den Bus der Karte vorsichtig mit dem gewählten PCI-Slot auf der Hauptplatine aus. Drücken Sie die Platine fest, aber vorsichtig herab, bis sie fest ansitzt.
6. Setzen Sie die Halteschraube der Slothalterung zurück, um die Karte zu befestigen.

Anschluss des Geräts

Die S-ATA 150 PCI-Karte ist ein 2-Kanal serieller ATA-Controller, der bis zu zwei serielle ATA-Festplattenlaufwerke unterstützt.

1. Installieren Sie Ihre Festplatte(n) im Chassis.
2. Schließen Sie das serielle ATA-Festplattenlaufwerk über das mitgelieferte serielle ATA-Versorgungskabel an der Spannungsversorgung des Systems an.
3. Schließen Sie eine Seite des seriellen ATA-Kabels an der Festplatte an.

4. Schließen Sie die andere Seite des seriellen ATA-Kabels an der seriellen ATA-Schnittstelle auf der SATA 150 PCI-Karte an.
5. Folgen Sie den gleichen Schritten zum Anschluss von bis zu zwei Festplatten. Nach dem Anschluss des zweiten Geräts sind die Anschlüsse fertiggestellt.
6. Setzen Sie die Gehäuseabdeckung des Computers zurück und schließen Sie das Netzkabel wieder an.

Treiberinstallation

Für Windows® 2000

Neuinstallation

Eine Neuinstallation benötigt eine Floppy Disk zur Treiberinstallation. Zum Erstellen dieser Floppy Disk kopieren Sie den Inhalt des Ordners **„PCI_IO\Sata\Non-RAID"** von der Treiber-CD auf eine leere Floppy Disk, dann folgen Sie den nachstehenden Anleitungen.

1. Folgen Sie der Windows® 2000 Installationsanleitung.
2. Auf dem Windows® 2000 Einstellungsbildschirm drücken Sie **F6** zur Installation des Treibers.
3. Nach Aufforderung drücken Sie **S** zur Bestimmung der Speicherstelle für den Treiber.
4. Legen Sie die Floppy Disk ein und drücken Sie **Enter**.
5. Wählen Sie **Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller for Windows NT 4.0 and 2000**, dann drücken Sie **Enter**.
6. Drücken Sie erneut **Enter**, um die Treiberinstallation zu beenden, danach folgen Sie den Bildschirmanweisungen zur Beendigung der Windows® Installation.

Bestehende Installation

1. Im **Neuen Hardware-Assistenten** klicken Sie **Weiter**.
2. Wählen Sie **Geeigneten Treiber für mein Gerät suchen (empfohlen)** und klicken Sie **Weiter**.
3. Legen Sie die Treiber-CD ein, haken Sie **CD-ROM Laufwerke** ab, entfernen Sie die Häkchen in den anderen Kästchen, klicken Sie **Weiter** und erneut **Weiter**.
4. Erscheint die Meldung **Digitale Signatur nicht gefunden**, so klicken Sie **Ja**. Unser Treiber wurde eingehend auf Stabilität und Kompatibilität getestet.
5. Klicken Sie **Fertigstellen**.

Für Windows® XP/Server 2003

Neuinstallation

Eine Neuinstallation benötigt eine Floppy Disk zur Treiberinstallation. Zum Erstellen dieser Floppy Disk kopieren Sie den Inhalt des Ordners **„PCI_IO\Sata\Non-RAID"** von der Treiber-CD auf eine leere Floppy Disk, dann folgen Sie den nachstehenden Anleitungen.

1. Folgen Sie der Windows® Installationsanleitung.
2. Auf dem Windows® Einstellungsbildschirm drücken Sie **F6** zur Installation des Treibers.
3. Nach Aufforderung drücken Sie **S** zur Bestimmung der Speicherstelle für den Treiber.
4. Legen Sie die Floppy Disk ein und drücken Sie **Enter**.
5. Wählen Sie **Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller for Windows® XP/Server 2003**, dann drücken Sie **Enter**.
6. Drücken Sie erneut **Enter**, um die Treiberinstallation zu beenden, danach folgen Sie den Bildschirmanweisungen zur Beendigung der Windows® Installation.

Hinweis: Wird die **Sicherheitswarnung** angezeigt, so klicken Sie **Ja**. Unser Treiber hat die Microsoft® Kompatibilitätstests absolviert, diese Mitteilung wird während jeder Neuinstallation angezeigt.

Bestehende Installation

1. Im **Neuen Hardware-Assistenten:**

   XP (mit SP1 oder früher)/Server 2003: weiter mit Schritt 2.

   XP (mit SP2 oder später)/Server 2003 (mit SP1 oder später): wählen Sie **Nein, nicht dieses Mal**, danach klicken Sie **Weiter**.
2. Legen Sie die Treiber-CD ein, wählen Sie **Software automatisch installieren (empfohlen)**, danach klicken Sie **Weiter**.
3. Klicken Sie **Fertigstellen**.

For Windows® XP-x64/Server 2003-x64

Neuinstallation

Eine Neuinstallation benötigt eine Floppy Disk zur Treiberinstallation. Zum Erstellen dieser Floppy Disk kopieren Sie den Inhalt des Ordners **„PCI_IO\Sata\64-bit Windows IDE Driver"** von der Treiber-CD auf eine leere Floppy Disk, dann folgen Sie den nachstehenden Anleitungen.

1. Folgen Sie der Windows® Installationsanleitung.
2. Starten Sie den Computer neu, wenn Sie durch den Windows Installations-Assistenten dazu aufgefordert werden.
3. Auf dem Windows® Einstellungsbildschirm drücken Sie **F6** zur Installation des Treibers.
4. Nach Aufforderung drücken Sie **S** zur Bestimmung der Speicherstelle für den Treiber.
5. Legen Sie die Floppy Disk ein und drücken Sie **Enter**.
6. Wählen Sie **Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller (64-bit Extended)** oder Silicon Image **Sil 3x12 SATALink Controller (Itanium)**, dann drücken Sie **Enter**.
7. Drücken Sie erneut **Enter**, um die Treiberinstallation zu beenden, danach folgen Sie den Bildschirmanweisungen zur Beendigung der Windows® Installation.

Hinweis: Wird die **Sicherheitswarnung** angezeigt, so klicken Sie **Ja**. Unser Treiber hat die Microsoft® Kompatibilitätstests absolviert, diese Mitteilung wird während jeder Neuinstallation angezeigt.

Bestehende Installation

1. Im **Neuen Hardware-Assistenten** wählen Sie **Nein, nicht dieses Mal**, dann klicken Sie **Weiter**.
2. Legen Sie die Treiber-CD ein, wählen Sie **Software automatisch installieren (empfohlen)**, danach klicken Sie **Weiter**.
3. Klicken Sie **Fertigstellen**.

Für Windows® Vista

Neuinstallation

Eine Neuinstallation benötigt eine Floppy Disk zur Treiberinstallation. Zum Erstellen dieser Floppy Disk kopieren Sie den Inhalt des Ordners **„PCI_IO\Sata\Non-RAID"** von der Treiber-CD auf eine leere Floppy Disk, dann folgen Sie den nachstehenden Anleitungen.

1. Folgen Sie der Windows® Installationsanleitung.
2. Auf dem Windows® Einstellungsbildschirm drücken Sie zur Installation des Treibers **Treiber laden**.
3. Legen Sie die Floppy Disk ein, wählen Sie Silicon Image **Sil 3512 SATALink Controller (A:\si3112.inf)**, danach klicken Sie **Weiter**. (Ändern Sie **A:**\ zur Abstimmung auf den Laufwerkbuchstaben Ihres Diskettenlaufwerks).
4. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen zur Beendigung der Windows® Installation.

Bestehende Installation

1. Im **Neuen Hardware-Assistenten** wählen Sie **Treibersoftware finden und installieren (empfohlen)**.
2. Legen Sie die Treiber-CD ein und klicken Sie **Weiter**.
3. Werden Sie von System darüber informiert, dass die Treiber nicht abgezeichnet sind, so wählen Sie die Option **Diese Treibersoftware trotzdem installieren**.
4. Klicken Sie **Schließen**, um die Installation zu beenden.

Für Windows® Vista-x64

Neuinstallation

Eine Neuinstallation benötigt eine Floppy Disk zur Treiberinstallation. Zum Erstellen dieser Floppy Disk kopieren Sie den Inhalt des Ordners **„PCI_IO\Sata\64-bit Windows IDE Driver"** von der Treiber-CD auf eine leere Floppy Disk, dann folgen Sie den nachstehenden Anleitungen.

1. Folgen Sie der Windows® Installationsanleitung.
2. Starten Sie den Computer neu, wenn Sie durch den Windows Installations-Assistenten dazu aufgefordert werden.
3. Auf dem Windows® Einstellungsbildschirm drücken Sie zur Installation des Treibers **Treiber laden**.
4. Legen Sie die Floppy Disk ein und wählen Sie **Silicon Image Sil 3512 SATALink Controller (A:\si3112.inf)**, dann drücken Sie **Weiter** (Ändern Sie **A:**\ zur Abstimmung auf den Laufwerkbuchstaben Ihres Diskettenlaufwerks).
5. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen zur Beendigung der Windows® Installation.

Bestehende Installation

1. Im **Neuen Hardware-Assistenten** wählen Sie **Treibersoftware finden und installieren (empfohlen)**.
2. Legen Sie die Treiber-CD ein und klicken Sie **Weiter**.

3. Werden Sie von System darüber informiert, dass die Treiber nicht abgezeichnet sind, so wählen Sie die Option **Diese Treibersoftware trotzdem installieren.**
4. Klicken Sie **Schließen**, um die Installation zu beenden.

Überprüfen der Treiberinstallation

1. Rechtsklicken Sie **Arbeitsplatz** und klicken Sie **Verwalten**.
2. Wählen Sie **Gerätemanager**.
3. Achten Sie auf Folgendes:

Windows® 2000/XP/2003: Doppelklicken Sie **SCSI und RAID Controller:**

-Silicon Image Sil 3512 SATALink Controller wird angezeigt

Windows® Vista: Doppelklicken Sie **Speicher-Controller:**

-Silicon Image Sil 3512 SATALink Controller wird angezeigt

Sicherheitsvorkehrungen:

Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

Achtung:

Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

FRANÇAIS

Caractéristiques

- Carte contrôleur SATA Silicon Image SiI3512
- Conforme à la Révision 2.3 de la spécification PCI
- Conforme à la spécification série ATA 1.0
- Dotée de deux voies indépendantes pour supporter jusqu'à deux lecteurs série ATA
- Supporte SATA allant jusqu'à 150 MB/s
- Supporte SATA connectable/déconnectable à chaud
- Supporte 48-bit LBA (Logic Blok Addressing) pour les disques durs de capacité supérieure à 137 GO
- Supporte Windows® 2000, XP/2003 32/64 bit, Vista 32/64 bit

Connecteurs

- 2 connecteurs S-ATA internes
- 2 connecteurs eS-ATA externes

Configuration système requise

- Ordinateurs avec processeur Pentium avec un emplacement PCI disponible
- Windows® 2000, XP/2003 32/64 bit, Vista 32/64 bit

Contenu de l’emballage

- 1 carte PCI 2 ports SATA 150
- 1 CD des pilotes
- 1 mode d’emploi
- Câble de données S-ATA

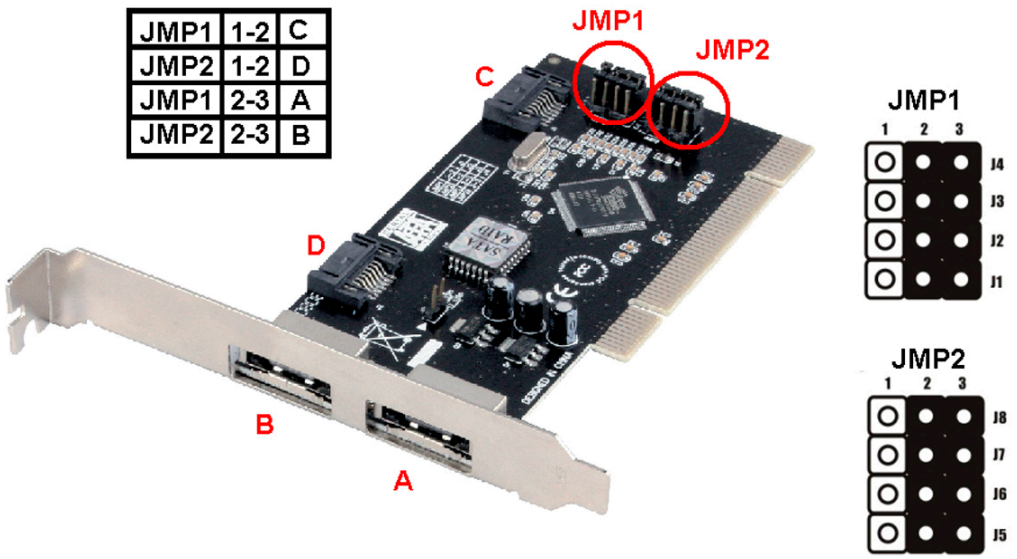
Description du matériel

Remarque : Il y a quatre ports SATA dans une carte PCI 2 ports SATA 150

Ces ports sont nommés de A à D.

Les ports A et B sont des ports SATA internes.

Les ports C et D sont des ports SATA externes. Vous pouvez choisir entre les ports internes et externes changeant la configuration des cavaliers. Par défaut ce sont les ports A et B qui sont actifs.



Configuration des cavaliers :

JP description du port actif

J1-J4 1-2 fermés activent le port SATA C

2-3 fermés activent le port SATA A

J5-J8 1-2 fermés activent le port SATA D

2-3 fermés activent le port SATA B

Installation du matériel :

1. Arrêtez l’ordinateur et tout périphérique qui lui est connecté.
2. Débranchez le câble d’alimentation de l’arrière de l’ordinateur.
3. Retirez le couvercle de l’ordinateur.
4. Retirez le support d’emplacement d’un emplacement PCI disponible.
5. Pour installer la carte, alignez soigneusement le connecteur du bus avec celui de l’emplacement PCI de la carte mère. Insérez la carte en la poussant fermement et doucement jusqu’à ce quelle se mette correctement en place.
6. Remettez les vis du support de l’emplacement pour fixer la carte.

Connexion de matériel :

La carte PCI S-ATA 150 est une carte contrôleur Série ATA deux ports qui supporte jusqu’à deux lecteurs de disques durs.

1. Installez vos disques durs sur le châssis.
2. Connectez le disque dur série ATA au système d’alimentation à l’aide du câble série ATA inclus.
3. Connectez une extrémité du câble série ATA au disque dur.
4. Connectez l’autre extrémité du câble série ATA au port série ATA de la carte PCI SATA 150.
5. Suivez les mêmes instructions pour connecter deux disques durs. Vous aurez terminé les connexions, une fois le deuxième disque connecté.
6. Remettez le couvercle de l’ordinateur et rebranchez la prise d’alimentation.

Installation du pilote

Pour Windows® 2000

Pour une nouvelle installation

Une nouvelle installation requiert une disquette pour l'installation du pilote. Pour créer une disquette, copiez le contenu du dossier **"PCI_IO\Sata\Non-RAID"** du CD des pilotes sur une disquette vierge puis suivez les instructions ci-dessous.

1. Suivez la procédure d'installation Windows® 2000.
2. Dans la fenêtre de configuration Windows® 2000, appuyez sur **F6** pour installer le pilote.
3. Lorsqu'on vous le demande, appuyez sur **S** pour spécifier l'emplacement du pilote.
4. Insérez la disquette puis appuyez sur **Enter**.
5. Sélectionnez **Contrôleur Silicon Image Sil 3x12 SATALink pour Windows NT 4.0 and 2000**, puis appuyez sur **Enter**.
6. Appuyez de nouveau sur **Enter** pour continuer l'installation, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation pour Windows®.

Pour une installation existante

1. Dans **l'assistant Nouveau matériel détecté**, cliquez sur **Suivant**.
2. Sélectionnez **Rechercher un pilote approprié pour mon périphérique (recommandé)** puis cliquez sur Suivant.
3. Insérez le CD des pilotes, sélectionnez lecteurs **CD-ROM**, désélectionnez les autres cases, cliquez sur **Suivant** puis cliquez de nouveau sur **Suivant**.
4. Si le message **Signature numérique introuvable** apparaît cliquez sur **Oui**. Notre pilote a été testé à fond concernant la stabilité et la compatibilité.
5. Cliquez sur **Terminer**.

Pour Windows® XP/Server 2003

Pour une nouvelle installation

Une nouvelle installation requiert une disquette pour l'installation du pilote. Pour créer une disquette, copiez le contenu du dossier **"PCI_IO\Sata\Non-RAID"** du CD des pilotes sur une disquette vierge puis suivez les instructions ci-dessous.

1. Suivez la procédure d'installation Windows de Microsoft®.
2. Dans la fenêtre de configuration Windows®, appuyez sur **F6** pour installer le pilote.
3. Lorsqu'on vous le demande, appuyez sur **S** pour spécifier l'emplacement du pilote.
4. Insérez la disquette puis appuyez sur **Enter**.
5. Sélectionnez **Contrôleur Silicon Image Sil 3x12 SATALink pour Windows® XP/Server 2003**, puis appuyez sur **Enter**.
6. Appuyez sur **Enter** pour continuer l'installation du pilote, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation pour Windows®.

Remarque : Si le message **Alerte de sécurité** cliquez sur **Oui**. Nos pilotes ont passé avec succès les tests de compatibilité Microsoft®, ce message apparaît lors d'une nouvelle installation.

Pour une installation existante

1. Dans l'assistant Nouveau matériel détecté :
   XP (w/SP1 ou antérieur)/Server 2003: continuez à l'étape 2.
   XP (w/SP2 ou ultérieur)/Server 2003(w/SP1 ou ultérieur): sélectionnez **Non, pas cette fois**, puis cliquez sur **Suivant**.
2. Insérez le CD des pilotes, sélectionnez **Installer automatiquement le logiciel (Recommandé)**, puis cliquez sur **Suivant**.
3. Cliquez sur **Terminer**.

Pour Windows® XP-x64/Server 2003-x64

Pour une nouvelle installation

Une nouvelle installation requiert une disquette pour l'installation du pilote. Pour créer une disquette, copiez le contenu du dossier **"PCI_IO\Sata\64-bit Windows IDE Driver"** du CD des pilotes sur une disquette vierge puis suivez les instructions ci-dessous.

1. Suivez la procédure d'installation de Windows.
2. Redémarrez l'ordinateur si l'assistant d'installation Windows vous le demande.
3. Dans la fenêtre de configuration Windows, appuyez sur **F6** pour installer le pilote.
4. Lorsqu'on vous le demande, appuyez sur **S** pour spécifier l'emplacement du pilote.
5. Insérez la disquette puis appuyez sur **Enter**.

6. Sélectionnez **Contrôleur Silicon Image SiI 3x12 SATALink (64-bit Extended)** ou **Contrôleur Silicon Image SiI 3x12 SATALink (Itanium)**, puis appuyez sur **Enter**.
7. Appuyez sur **Enter** pour continuer l'installation du pilote, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation pour Windows®.

Remarque : Si le message **Alerte de sécurité** apparaît cliquez sur **Oui**. Nos pilotes ont passé avec succès les tests de compatibilité Microsoft®, ce message apparaît lors d'une nouvelle installation.

Pour une installation existante

1. Dans **l'assistant Nouveau matériel détecté**, sélectionnez **Non, pas cette fois**, puis cliquez sur Suivant pour continuer.
2. Insérez le CD des pilotes, sélectionnez **Installer automatiquement le logiciel (Recommandé)**, puis cliquez sur **Suivant**.
3. Cliquez sur **Terminer**.

Pour Windows® Vista

Pour une nouvelle installation

Une nouvelle installation requiert une disquette pour l'installation du pilote. Pour créer une disquette, copiez le contenu du dossier **"PCI_IO\Sata\Non-RAID"** du CD des pilotes sur une disquette vierge puis suivez les instructions ci-dessous.

1. Suivez la procédure d'installation de Windows Microsoft®.
2. Dans la fenêtre de configuration Windows, appuyez sur **Charger le pilote** pour installer le pilote.
3. Insérez la disquette, sélectionnez Silicon Image **Contrôleur SiI 3512 SATALink (A:\si3112.inf)**, puis cliquez sur **Suivant**. (Changez **A:**\ pour qu'elle corresponde à la lettre du lecteur de disquettes)
4. Cliquez sur et suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation Windows.

Pour une installation existante

1. Dans **l'assistant Nouveau matériel détecté**, sélectionnez **Trouver et installer le pilote (recommandé)**.
2. Insérez le CD des pilotes puis cliquez sur **Suivant**.
3. Si le système vous avertit que les pilotes ne sont pas signés, sélectionnez **Installer ce pilote quand même**.
4. Cliquez sur **Fermer** pour terminer l'installation.

Pour Windows® Vista-x64

Pour une nouvelle installation

Une nouvelle installation requiert une disquette pour l'installation du pilote. Pour créer une disquette, copiez le contenu du dossier **"PCI_IO\Sata\64-bit Windows IDE Driver"** du CD des pilotes sur une disquette vierge puis suivez les instructions ci-dessous.

1. Suivez la procédure d'installation de Windows Microsoft.
2. Redémarrez l'ordinateur si l'assistant d'installation Windows vous le demande.
3. Dans la fenêtre de configuration Windows, appuyez sur **Charger le pilote** pour installer le pilote.
4. Insérez la disquette, sélectionnez **Contrôleur Silicon Image SiI 3512 SATALink (A:\si3112.inf)**, puis cliquez sur **Suivant**. (Changez **A:**\ pour qu'elle corresponde à la lettre du lecteur de disquettes)
5. Cliquez sur et suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation Windows®.

Pour une installation existante

1. Dans **l'assistant Nouveau matériel détecté**, sélectionnez **Trouver et installer le pilote (recommandé)**.
2. Insérez le CD des pilotes puis cliquez sur **Suivant**.
3. Si le système vous avertit que les pilotes ne sont pas signés, sélectionnez **Installer ce pilote quand même**.
4. Cliquez sur **Fermer** pour terminer l'installation.

Pour vérifier l'installation du pilote

1. Cliquez avec le bouton droit sur **"Poste de travail"**, puis cliquez sur **Gérer**.
2. Sélectionnez **Gestionnaire de périphériques**.
3. Recherchez les éléments suivants :

Windows® 2000/XP/2003 : Double cliquez sur **SCSI et contrôleur RAID** :

Le contrôleur Silicon Image SiI 3512 SATALink devrait s'afficher

Windows® Vista : Double cliquez sur **Contrôleur de stockage**

Le contrôleur Silicon Image SiI 3512 SATALink devrait s'afficher

Consignes de sécurité :

Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.

Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents.

Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

Attention :

Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

NEDERLANDS

Eigenschappen

- Silicon Image SiI3512 S-ATA regelaar chip
- Voldoet aan PCI specificatie, Rev. 2.3
- Voldoet aan seriële ATA 1.0 specificatie
- Verstrekt twee onafhankelijke kanalen voor ondersteuning van tot op twee seriële ATA drives
- Ondersteunt S-ATA tot op 150MB/sec
- S-ATA hot plug/unplug hardware ondersteuning
- Ondersteunt 48-bit LBA (Logisch Blok Adressering) voor harddrives groter dan 137 GB
- Ondersteunt Windows® 2000, XP/2003 32/64 bit, Vista 32/64 bit

Aansluitingen

- 2x interne S-ATA aansluitingen
- 2x externe eS-ATA aansluitingen

Systeemvereisten

- Pentium-klasse computer met één beschikbare PCI poort
- Windows® 2000, XP/2003 32/64 bit, Vista 32/64 bit

Inhoud van de Verpakking

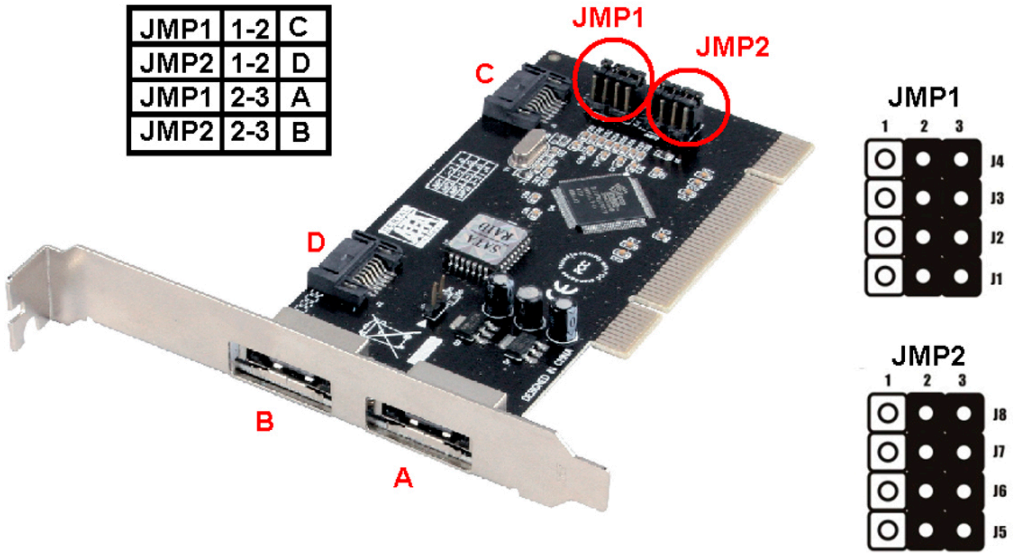
- 1x S-ATA 150 PCI kaart 2-kanaals
- 1x Driver CD
- 1x Gebruikshandleiding
- S-ATA gegevenskabel

Hardwarebeschrijving

Opmerking: Er zijn vier S-ATA poorten in S-ATA 150 PCI kaart 2-kanaals.

Deze poorten zijn A tot D genoemd. Poorten A & B zijn interne S-ATA poorten.

Poorten C & D zijn externe S-ATA poorten. door de jumper instellingen te wijzigen, kunt u een keuze maken uit de te gebruiken externe en interne poorten. Poort A en B zijn standaard werkzaam.



Bruginstellingen:

JP beschrijving actieve poort

J1-J4 1-2 gesloten, actieve S-ATA poort C

2-3 gesloten, actieve S-ATA poort A

J5-J8 1-2 gesloten, actieve S-ATA poort D

2-3 gesloten, actieve S-ATA poort B

Hardware Installatie:

1. Schakel uw computer en andere aangesloten randapparatuur uit.
2. Ontkoppel de voedingskabel van de achterzijde van de computer.
3. Verwijder de computerbehuizing.
4. Verwijder een poortklem van een beschikbare PCI poort.
5. Installeer de kaart door deze busaansluiting van de kaart voorzichtig op de geselecteerde PCI poort op het moederbord te passen. Druk het bord stevig, maar voorzichtig omlaag, totdat het goed vast zit.
6. Draai de schroef van de poortklem weer vast om de kaart te bevestigen.

Apparaataansluiting:

De S-ATA 150 PCI kaart is een twee kanaals seriële ATA regelaar die tot op twee seriële ATA harddisk drives ondersteunt.

1. Installeer uw harddisk drive(s) in de chassis.
2. Sluit de seriële ATA harddisk drive aan op de systeemvoeding d.m.v. de meegeleverde seriële ATA voedingskabel.
3. Sluit het ene uiteinde van de seriële ATA kabel aan op de harddrive.
4. Sluit het andere uiteinde van de seriële ATA kabel aan op de seriële ATA poort op de S-ATA 150 PCI kaart.
5. Volg deze instructies voor aansluiting van tot op twee harddrives. De installatie procedure is voltooid nadat u het tweede apparaat heeft aangesloten.
6. Plaats de behuizing weer op de computer en sluit de voedingskabel opnieuw aan.

Driver Installatie

Voor Windows® 2000

Voor Een Nieuwe Installatie

Een nieuwe installatie vereist een floppy disk voor de driver installatie. U kunt deze floppy disk maken door de bestanden van de driver CD folder **"PCI_IO\Sata\Non-RAID"** naar een blanco floppy disk te kopiëren en de onderstaande aanwijzingen te volgen.

1. Volg de Windows® 2000 installatieprocedure.
2. Druk in het Windows® 2000 instellingsvenster op **F6** om de driver te installeren.
3. Druk op **S** wanneer dit wordt verzocht om de locatie van de driver te specificeren.
4. Laad de floppy disk en druk vervolgens op **Enter**.

5. Selecteer **Silicon Image Sil 3x12 S-ATALink Controller for Windows NT 4.0 and 2000** en druk vervolgens op **Enter**.
6. Druk nogmaals op **Enter** om de driver installatie af te ronden en volg hierna de instructies op het scherm om de Windows® installatie te voltooien.

Voor Een Bestaande Installatie

1. Klik op **Volgende** in de **Nieuwe Hardware Gevonden**.
2. Selecteer **Zoek naar een geschikte driver voor mijn apparaat (aanbevolen)** en klik vervolgens op **Volgende**.
3. Laad de driver CD, controleer **CD-ROM drives**, de-selecteer de andere boxen, klik op **Volgende** en klik dan nogmaals op **Volgende**.
4. Klik op Ja als de melding **Digitale Handtekening Niet Gevonden** verschijnt. Onze driver is grondig getest op stabiliteit en compatibiliteit.
5. Klik op **Afronden**.

Voor Windows® XP/Server 2003

Voor Een Nieuwe Installatie

Een nieuwe installatie vereist een floppy disk voor de driver installatie. U kunt deze floppy disk maken door de bestanden van de driver CD folder **"PCI_IO\Sata\Non-RAID"** naar een blanco floppy disk te kopiëren en de onderstaande aanwijzingen te volgen.

1. Volg de Microsoft®'s Windows installatieprocedure.
2. Druk in het Windows® instellingsvenster op **F6** om de driver te installeren.
3. Druk op **S** wanneer dit wordt verzocht om de locatie van de driver te specificeren.
4. Laad de floppy disk en druk vervolgens op **Enter**.
5. Selecteer **Silicon Image Sil 3x12 S-ATALink Controller for Windows® XP/Server 2003** en druk vervolgens op **Enter**.
6. Druk nogmaals op **Enter** om de driver installatie af te ronden en volg hierna de instructies op het scherm om de Windows® installatie te voltooien.

Opmerking: Klik op **Ja** als de waarschuwing **Beveiligingswaarschuwing** verschijnt. Onze driver is geslaagd voor de Microsoft® compatibiliteittests, deze melding verschijnt tijdens elke nieuwe installatie.

Voor Een Bestaande Installatie

1. In de Nieuwe Hardware Gevonden Wizard:
   XP (w/SP1 of eerder)/Server 2003: ga verder naar stap #2
   XP (w/SP2 of later)/Server 2003(w/SP1 of later): selecteer **Nee, niet nu**, klik vervolgens op **Volgende**.
2. Laad de driver CD, selecteer **Installeer de software automatisch (Aanbevolen)** en klik op **Volgende**.
3. Klik op **Afronden**.

Voor Windows® XP-x64/Server 2003-x64

Voor Een Nieuwe Installatie

Een nieuwe installatie vereist een floppy disk voor de driver installatie. U kunt deze floppy disk maken door de bestanden van de driver CD folder **"PCI_IO\Sata\64-bit Windows IDE Driver"** naar een blanco floppy disk te kopiëren en de onderstaande aanwijzingen te volgen.

1. Volg de Windows installatieprocedure.
2. Herstart de computer wanneer de Windows installatie wizard dit verzoekt.
3. Druk in het Windows instellingsvenster op **F6** om de driver te installeren.
4. Druk op **S** wanneer dit wordt verzocht om de locatie van de driver te specificeren.
5. Laad de floppy disk en druk vervolgens op **Enter**.
6. Selecteer **Silicon Image Sil 3x12 S-ATALink Controller (64-bit Extended)** of **Silicon Image Sil 3x12 S-ATALink Controller (Itanium)** en druk vervolgens op **Enter**.
7. Druk op **Enter** om de driver installatie af te ronden en volg hierna de instructies op het scherm om de Windows® installatie te voltooien.

Opmerking: Klik op Ja als de waarschuwing **Beveiligingswaarschuwing** verschijnt. Onze driver is geslaagd voor Microsoft® compatibiliteittests, deze melding verschijnt tijdens elke nieuwe installatie.

Voor Een Bestaande Installatie

1. Selecteer **Nee** in de **Nieuwe Hardware Gevonden** en klik vervolgens op **Volgende** om verder te gaan.
2. Laad de driver CD, selecteer **Installeer de software automatisch (Aanbevolen)** en klik op **Volgende**.
3. Klik op **Afronden**.

Voor Windows® Vista

Voor Een Nieuwe Installatie

Een nieuwe installatie vereist een floppy disk voor de driver installatie. U kunt deze floppy disk maken door de bestanden van de driver CD folder **"PCI_IO\Sata\Non-RAID"** naar een blanco floppy disk te kopiëren en de onderstaande aanwijzingen te volgen.

1. Volg de Microsoft Windows installatieprocedure.
2. Klik in het Windows instellingsvenster op **Driver Laden** om de driver te installeren.
3. Laad de floppy disk, sSelecteer a.u.b. Silicon Image **Sil 3512 S-ATALink Controller (A:\si3112.inf)** en klik vervolgens op **Volgende**. (Verander **A:** in de letter die met uw floppy drive correspondeert).
4. Volg de instructies op het scherm om de Windows installatie te voltooien.

Voor Een Bestaande Installatie

1. Selecteer in de **Nieuwe Hardware Gevonden** Wizard de optie **Driver Software Zoeken en Installeren (Aanbevolen)**.
2. Laad de driver CD en klik op **Volgende**.
3. Als het systeem u informeert dat de drivers niet getekend zijn, selecteer dan de optie **Deze driver software toch installeren.**
4. Klik op **Sluiten** om de installatie te voltooien.

Voor Windows® Vista-x64

Voor Een Nieuwe Installatie

Een nieuwe installatie vereist een floppy disk voor de driver installatie. U kunt deze floppy disk maken door de bestanden van de driver CD folder **"PCI_IO\Sata\64-bit Windows IDE Driver"** naar een blanco floppy disk te kopiëren en de onderstaande aanwijzingen te volgen.

1. Volg de Microsoft Windows installatieprocedure.
2. Herstart de computer wanneer de Windows installatie wizard dit verzoekt.
3. Klik in het Windows instellingsvenster op **Driver Laden** om de driver te installeren.
4. SLaad de floppy disk, selecteer a.u.b. **Silicon Image Sil 3512 S-ATALink Controller (A:\si3112.inf)** en klik vervolgens op **Volgende**. (Verander **A:** in de letter die met uw floppy drive correspondeert).
5. Volg de instructies op het scherm om de Windows® installatie te voltooien.

Voor Een Bestaande Installatie

1. Selecteer in de **Nieuwe Hardware Gevonden Wizard** de optie **Driver Software Zoeken en Installeren (Aanbevolen)**.
2. Laad de driver CD en klik op **Volgende**.
3. Als het systeem u informeert dat de drivers niet getekend zijn, selecteer dan de optie **Deze driver software toch installeren**.
4. Klik op **Sluiten** om de installatie te voltooien.

De Driver Installatie Verifiëren

1. Rechtsklik op **Mijn Computer** en klik op **Beheer**.
2. Selecteer **Apparaatmanager**.
3. Zoek naar het volgende:

Windows® 2000/XP/2003: Dubbelklik op **SCSI en RAID Controller:**

-Silicon Image Sil 3512 S-ATALink Controller dient te worden weergegeven.

Windows® Vista: Dubbelklik op **Opslagbeheer**:

-Silicon Image Sil 3512 S-ATALink Controller dient te worden weergegeven.

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:

Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.

Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

Let op:

Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

ITALIANO

Caratteristiche

- Chip controller Silicon Image SiI3512 SATA
- Conforme alle specifiche PCI, Rev. 2.3
- Conforme alle specifiche ATA 1.0 seriale
- Fornisce due canali indipendenti che supportano fino a due unità ATA seriali
- Supporta SATA fino a 150MB/sec
- Supporta hardware hot plug/unplug SATA
- Supporta 48-bit LBA (Logic Blok Addressing) per dischi rigidi più maggiori di 137GB
- Supporta Windows® 2000, XP/2003 32/64 bit, Vista 32/64 bit

Connettori

- 2x connettori S-ATA interni
- 2x connettori eS-ATA esterni

Requisiti di Sistema

- Computer di classe Pentium con uno slot PCI disponibile
- Windows® 2000, XP/2003 32/64 bit, Vista 32/64 bit

Contenuto della Confezione

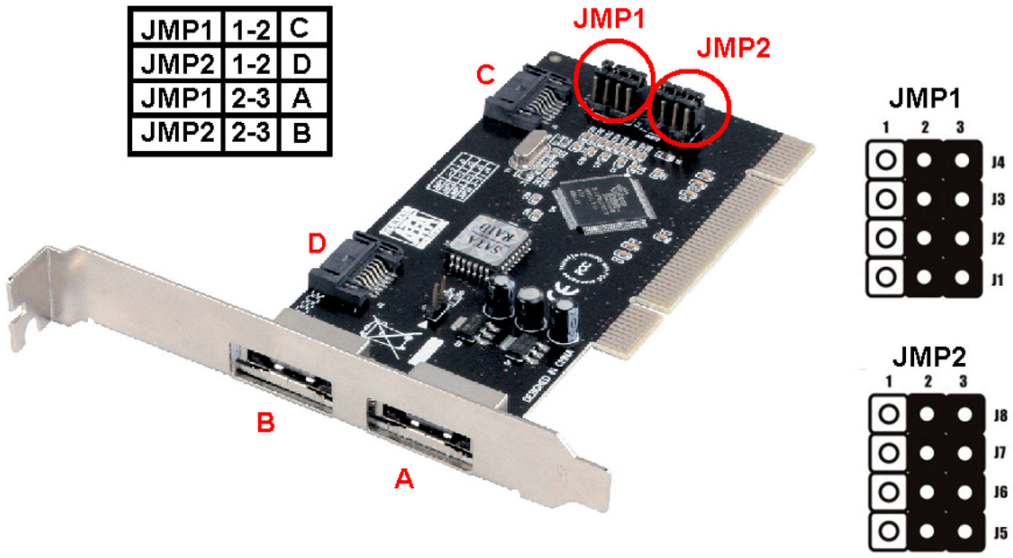
- 1x scheda PCI SATA 150 a 2 canali
- 1x CD Driver
- 1x Manuale dell'Utente
- Cavo dati S-ATA

Descrizione dell'Hardware

Nota: Ci sono quattro porte SATA nella scheda PCI SATA 150 a 2 canali.

Le porte sono nominate da A a D. Le porte A & B sono porte SATA interne.

Porte C & D sono porte SATA esterne. Cambiare l'impostazione jumper permette di selezionare tra l'uso delle porte esterne ed interne. Come condizione predefinita funzionano le Porte A e B.



Impostazioni del Jumper:

Porta attiva di descrizione JP

J1-J4 1-2 chiusi abilitano porta C SATA

2-3 chiusi abilitano porta A SATA

J5-J8 1-2 chiusi abilitano porta D SATA

2-3 chiusi abilitano porta B SATA

Istallazione dell'Hardware:

1. Spegnere il computer e qualsiasi altra periferica.
2. Staccare la spina dal retro del computer.
3. Togliere la custodia del computer.
4. Togliere il supporto dello slot da uno slot PCI disponibile.
5. Istallare la scheda, allineare attentamente il connettore del bus della scheda con lo slot PCI selezionato sulla scheda madre. Premere fermamente la scheda verso il basso, ma delicatamente, finché è ben fissata.
6. Rimettere la vite di tenuta del supporto dello slot per fissare la scheda.

Collegamento del Dispositivo:

La scheda PCI 150 S-ATA ha un controller ATA seriale a due canali che supporta fino a due dischi rigidi ATA seriali.

1. Istallare il disco fisso (o i dischi fissi) nel telaio.
2. Collegare il disco fisso ATA seriale all'alimentazione del sistema usando il cavo elettrico ATA seriale incluso.
3. Collegare un'estremità del cavo ATA seriale al disco fisso.
4. Attaccare l'altra estremità del cavo ATA seriale alla porta ATA seriale sulla scheda PCI 150 SATA.
5. Seguire le stesse istruzioni per collegare fino a due dischi fissi. Dopo che si collega il secondo dispositivo, il collegamento dei dispositivi è completato.
6. Rimettere la custodia del computer e ricollegare il filo elettrico.

Istallazione del Driver

Per Windows® 2000

Per una Nuova Istallazione

Una nuova istallazione richiede un floppy disk per l'istallazione del driver. Per creare questo floppy disk, copiare il contenuto della cartella **"PCI_IO\Sata\Non-RAID"**, trovata sul CD driver, su un floppy disk vuoto, poi seguire le istruzioni sotto riportate.

1. Seguire la procedura d'istallazione di Windows® 2000.
2. Nella schermata di setup di Windows® 2000, premere **F6** per installare il driver.
3. Quando richiesto, premere **S** per specificare la posizione del driver.
4. Inserire il floppy disk, poi premere **Invio**.
5. Selezionare **Controller Silicon Image Sil 3x12 SATALink per Windows NT 4.0 e 2000**, poi premere **Invio**.
6. Premere **Invio** di nuovo per terminare l'istallazione del driver, poi seguire le istruzioni sullo schermo per completare l'istallazione di Windows®.

Per un Istallazione Esistente

1. Nell'**Istallazione Guidata del Nuovo Hardware Trovato**, cliccare **Avanti**.
2. Selezionare **Cercare un driver adatto per il mio dispositivo (raccomandato)** poi cliccare **Avanti**.
3. Inserire il CD driver, segnare **Unità CD-ROM**, deselezionare le altre caselle, cliccare **Avanti**, poi cliccare di nuovo **Avanti**.
4. Se appare il messaggio **Firma Digitale Non Trovata**, cliccare **Sì**. Il nostro driver è stato testato per stabilità e compatibilità.
5. Cliccare **Fine**.

Per Windows® XP/Server 2003

Per una Nuova Istallazione

Una nuova istallazione richiede un floppy disk per l'istallazione del driver. Per creare questo floppy disk, copiare il contenuto della cartella **"PCI_IO\Sata\Non-RAID"** , trovata sul CD driver, su un floppy disk vuoto, poi seguire le istruzioni sotto riportate.

1. Seguire la procedura d'istallazione di Microsoft® Windows.
2. Nella schermata di setup di Windows®, premere **F6** per installare il driver.
3. Quando richiesto, premere **S** per specificare la posizione del driver.
4. Inserire il floppy disk, poi premere **Invio**.
5. Selezionare **Controller Silicon Image Sil 3x12 SATALink Windows® XP/Server 2003**, poi premere **Invio**.
6. Premere **Invio** di nuovo per terminare l'istallazione del driver, poi seguire le istruzioni sullo schermo per completare l'istallazione di Windows.

Nota: Se appare il pop-up di **Avviso di Sicurezza**, cliccare **Sì**. Il nostro driver ha superato i testi di compatibilità di Microsoft®, questo messaggio appare durante qualsiasi nuova istallazione.

Per un'Istallazione Esistente

1. Nell'Istallazione Guidata del Nuovo Hardware Trovato:
   XP (con SP1 o precedente)/Server 2003: andare al passo #2
   XP (con SP2 o successivo)/Server 2003(con SP1 o successivo): selezionare **No, non adesso**, poi cliccare **Avanti**.
2. Inserire il CD driver, selezionare **Installa automaticamente il software (Raccomandato)**, e cliccare **Avanti**.
3. Cliccare **Fine**.

Per Windows® XP-x64/Server 2003-x64

Per una Nuova Istallazione

Una nuova istallazione richiede un floppy disk per l'istallazione del driver. Per creare questo floppy disk, copiare il contenuto della cartella **"PCI_IO\Sata\64-bit Windows IDE Driver"** , trovata sul CD driver, su un floppy disk vuoto, poi seguire le istruzioni sotto riportate.

1. Seguire la procedura d'istallazione di Windows.
2. Riavviare il computer quando richiesto dall'istallazione guidata di Windows.
3. Nella schermata di setup di Windows®, premere **F6** per installare il driver.
4. Quando richiesto, premere **S** per specificare la posizione del driver.
5. Inserire il floppy disk, poi premere Invio.
6. Selezionare **Controller Silicon Image Sil 3x12 SATALink (64-bit Esteso)** o **Controller Silicon Image Sil 3x12 SATALink (Itanium)**, poi premere **Invio**.
7. Premere **Invio** di nuovo per terminare l'istallazione del driver, poi seguire le istruzioni sullo schermo per completare l'istallazione di Windows.

Nota: Se appare il pop-up di **Avviso di Sicurezza**, cliccare **Sì**. Il nostro driver ha superato i testi di compatibilità di Microsoft®, questo messaggio appare durante qualsiasi nuova istallazione.

Per un'Istallazione Esistente

1. Nell'**Istallazione Guidata del Nuovo Hardware Trovato**, selezionare **No, non adesso**, poi cliccare **Avanti**.
2. Inserire il CD driver, selezionare Installa automaticamente il software (Raccomandato), e cliccare **Avanti**.
3. Cliccare **Fine**.

Per Windows® Vista

Per una Nuova Istallazione

Una nuova istallazione richiede un floppy disk per l'istallazione del driver. Per creare questo floppy disk, copiare il contenuto della cartella **"PCI_IO\Sata\Non-RAID"** trovata sul CD driver, su un floppy disk vuoto, poi seguire le istruzioni sotto riportate.

1. Seguire la procedura d'istallazione di Windows.
2. Nella schermata di setup di Windows, premere **Carica Driver** per installare il driver.
3. Inserire il floppy disk, si prega di selezionare il **Controller Silicon Image SiI 3512 SATALink (A:\si3112.inf)**, e poi premere **Avanti**. (Cambiare **A:**\ per farla corrispondere alla lettera del proprio lettore floppy)
4. Seguire le istruzioni sullo schermo per completare l'istallazione di Windows.

Per un'Istallazione Esistente

1. Nell'**Istallazione Guidata del Nuovo Hardware Trovato**, selezionare **Individuare ed istallare il software del driver (raccomandato)**.
2. Inserire il CD driver, cliccare **Avanti**.
3. Se il sistema avverte l'utente informandolo che il driver non sono firmati, selezionare l'opzione **Istallare comunque questo software del driver**.
4. Cliccare **Chiude** per completare l'istallazione.

Per Windows® Vista-x64

Per una Nuova Istallazione

Una nuova istallazione richiede un floppy disk per l'istallazione del driver. Per creare questo floppy disk, copiare il contenuto della cartella **"PCI_IO\Sata\64-bit Windows IDE Driver"** trovata sul CD driver, su un floppy disk vuoto, poi seguire le istruzioni sotto riportate.

1. Seguire la procedura d'istallazione di Windows.
2. Riavviare il computer quando richiesto dall'istallazione guidata di Windows.
3. Nella schermata di setup di Windows, premere **Carica Driver** per installare il driver.
4. Inserire il floppy disk, si prega di selezionare il **Controller Silicon Image SiI 3512 SATALink (A:\si3112.inf)**, e poi premere **Avanti**. (Cambiare **A:**\ per farla corrispondere alla lettera del proprio lettore floppy)
5. Seguire le istruzioni sullo schermo per completare l'istallazione di Windows ®.

Per un'Istallazione Esistente

1. Nell'**Istallazione Guidata del Nuovo Hardware Trovato**, selezionare **Individuare ed istallare il software del driver (raccomandato)**.
2. Inserire il CD driver, cliccare **Avanti**.
3. Se il sistema avverte l'utente informandolo che il driver non sono firmati, selezionare l'opzione **Istallare comunque questo software del driver**.
4. Cliccare **Chiude** per completare l'istallazione.

Per Verificare l'Istallazione del Driver

1. Fare click col tasto destro del mouse su **Risorse del Computer** e cliccare **Gestisci**.
2. Selezionare **Gestione Dispositivi**.
3. Cercare ciò che segue:

Windows® 2000/XP/2003: fare doppio click su **Controller SCSI e RAID:**

- Controller Silicon Image SiI 3512 SATALink dovrebbe essere visualizzato

Windows® Vista: fare doppio click sui **Controller di Memorizzazione:**

- Controller Silicon Image SiI 3512 SATALink dovrebbe essere visualizzato

Precauzioni di sicurezza:

Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.

Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.

Tenere questo manuale e la confezione per riferimento futuro.

Attenzione:

Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

ESPAÑOL

Características

- Chip controlador Sil3512 SATA de imagen de silicona
- Compatible con la especificación PCI, Revisión 2.3
- Compatible con la especificación SATA 1.0
- Proporciona dos canales independientes para soportar hasta dos dispositivos ATA en serie
- Soporta SATA hasta 150MB/seg.
- Soporte de hardware de conexión/desconexión en caliente SATA
- Soporta LBA (Direccionamiento lógico de bloques) de 48 bits para discos duros mayores de 137GB
- Soporta Windows® 2000, XP/2003 32/64 bit, Vista 32/64 bit

Conectores

- 2 conectores internos S-ATA
- 2 conectores externos eS-ATA

Requisitos del sistema

- PC clase Pentium con un zócalo PCI disponible
- Windows® 2000, XP/2003 32/64 bit, Vista 32/64 bit

Contenido del paquete

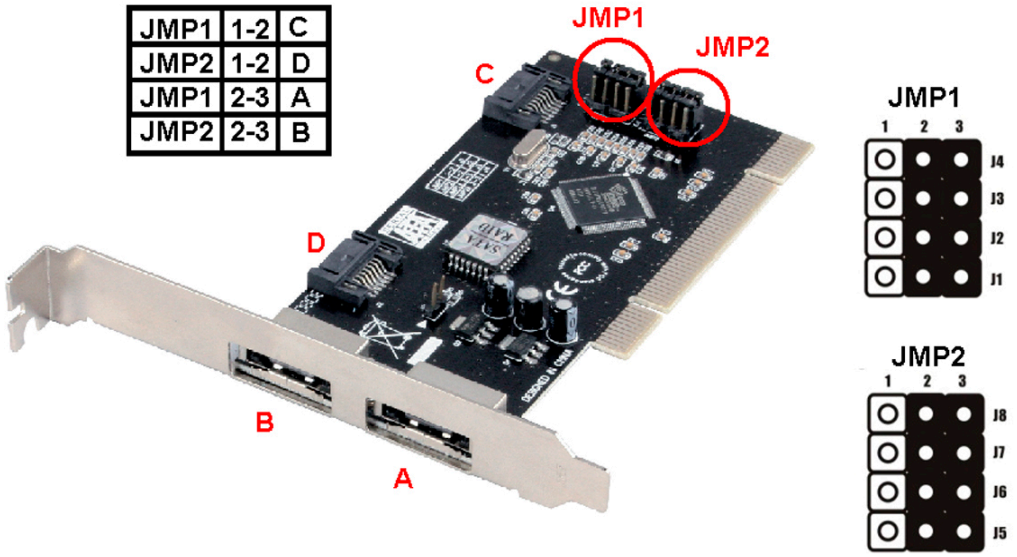
- 1 tarjeta 150 PCI SATA de 2 canales
- 1 CD con el controlador
- 1 manual del usuario
- Cable de datos S-ATA

Descripción del Hardware

Nota: Hay cuatro puertos SATA en la tarjeta 150 PCI DATA de 2 canales.

Nosotros llamamos a estos puertos desde A hasta D. Los puertos A y B son los puertos SATA internos.

Los puertos C y D son los puertos SATA externos. Cambiando la configuración de los puentes usted puede seleccionar entre los puertos externos e internos para usar. Por defecto, los puertos A y B están funcionando.



Configuración de los puentes:

Puerto activo descripción JP

J1-J4 1-2 cerrado habilita el puerto C SATA

2-3 cerrado habilita el puerto A SATA

J5-J8 1-2 cerrado habilita el puerto D SATA

2-3 cerrado habilita el puerto B SATA

Instalación del hardware:

1. Apague su PC y cualquier otro dispositivo periférico conectado.
2. Desconecte el cable de alimentación del panel trasero de su PC.
3. Retire la carcasa de su PC.
4. Retire la protección del zócalo de un zócalo PCI disponible.
5. Para instalar la tarjeta, alinee cuidadosamente la patilla de conexiones de la tarjeta con el zócalo PCI seleccionado en la placa base. Presione la tarjeta con firmeza hacia abajo, hasta que queda bien asentado.
6. Vuelva a colocar el tornillo de sujeción para asegurar la tarjeta en el zócalo.

Conexión de un dispositivo:

La tarjeta 150 PCI S-ATA es un controlador S-ATA de dos canales que soporta hasta dos dispositivos de disco duro S-ATA.

1. Instale sus discos duros sobre carcasa.
2. Conecte el dispositivo de disco duro S-ATA a la alimentación del sistema usando el cable de alimentación S-ATA.
3. Conecte un extremo del cable S-ATA a la unidad de disco duro.
4. Conecte el otro extremo del cable S-ATA al puerto S-ATA de la tarjeta 150 PCI S-ATA.
5. Siga las mismas instrucciones para conectar hasta dos discos duros. Después de que haya conectado el segundo dispositivo ha completado las conexiones de los dispositivos.
6. Vuelva a colocar la carcasa y conecte el cable de alimentación.

Instalación del controlador

Para Windows® 2000

Para una nueva instalación

Una nueva instalación requiere un disco flexible para la instalación del controlador. Para hacer un disco flexible, copie los contenidos de la carpeta **"PCI_IO\Sata\Non-RAID"**, que encontrará en el CD del controlador, en un disco flexible vacío y cumplimente las siguientes instrucciones.

1. Siga el procedimiento de instalación de Windows® 2000.
2. En la pantalla de configuración de Windows® 2000, pulse **F6** para instalar el controlador.
3. Cuando le sea indicado, pulse **S** para especificar la localización del controlador.
4. Introduzca el disco flexible en la disquetera y luego pulse **Enter**.
5. Seleccione **Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller for Windows NT 4.0 and 2000**, y luego pulse **Enter**.
6. Vuelva a pulsar Enter para finalizar la instalación del controlador, luego sigas las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la instalación en Windows®.

Para una instalación ya existente

1. En **Found New Hardware Wizard (Asistente para Nuevo Hardware Encontrado)**, haga 'clic' en **Next (Siguiente)**.
2. Seleccione **Search for a suitable driver for my device (recommend) (Buscar un controlador apropiado para mi dispositivo (recomendado))** luego haga 'clic' en **Next (Siguiente)**.
3. Introduzca el CD del controlador, compruebe la unidad **CD-ROM**, quite las marcas de las otras cajas, haga 'clic' en **Next (Siguiente)**, y vuelva a hacer 'clic' en **Next (Siguiente)**.
4. Si le aparece el mensaje **Digital Signature Not Found (Firma digital no encontrada)**, haga 'clic' sobre **Yes (Si)**. Nuestro controlador ha sido probado a conciencia por estabilidad y compatibilidad.
5. Haga 'clic' sobre **Finish (Finalizar)**.

Para Windows® 2000/XP/Server 2003

Para una nueva instalación

Una nueva instalación requiere un disco flexible para la instalación del controlador. Para hacer un disco flexible, copie los contenidos de la carpeta **"PCI_IO\Sata\Non-RAID"**, que encontrará en el CD del controlador, en un disco flexible vacío y cumplimente las siguientes instrucciones.

1. Siga el procedimiento de instalación de Microsoft Windows.
2. En la pantalla de configuración de Windows®, pulse **F6** para instalar el controlador.
3. Cuando le sea indicado, pulse **S** para especificar la localización del controlador.
4. Introduzca el disco flexible en la disquetera y luego pulse **Enter**.
5. Seleccione **Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller for Windows® XP/Server 2003**, y luego pulse **Enter**.
6. Vuelva a pulsar **Enter** para finalizar la instalación del controlador, luego sigas las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la instalación en Windows.

Nota: Si la aparece la advertencia de **Security Alert (Alerta de seguridad)**, haga 'clic' sobre **Yes (Si)**. Nuestro controlador ha pasado las prueba de compatibilidad de Microsoft's®, este mensaje aparece durante cualquier instalación nueva.

Para una instalación ya existente

1. En el Asistente para Nuevo Hardware Encontrado:

   XP (con/SP1 o anterior)/Server 2003: continúe con el paso nº2

   XP (con/SP2 o posterior)/Server 2003(con/SP1 o posterior): seleccione **No, not this time (No, no esta vez)**, y luego haga 'clic' sobre **Next (Siguiente)**.
2. Introduzca el CD del controlador, seleccione **Install the software automatically (Recommended) (Instalar el software automáticamente (Recomendado))**, y luego haga 'clic' en **Next (Siguiente)**.
3. Haga 'clic' sobre **Finish (Finalizar)**.

Para Windows® XP-x64/Server 2003-x64

Para una nueva instalación

Una nueva instalación requiere un disco flexible para la instalación del controlador. Para hacer un disco flexible, copie los contenidos de la carpeta **"PCI_IO\Sata\64-bit Windows IDE Driver"**, que encontrará en el CD del controlador, en un disco flexible vacío y cumplimente las siguientes instrucciones.

1. Siga el procedimiento de instalación de Windows.
2. Reinicie el PC cuando se lo indique el Asistente de Instalación en Windows.
3. En la pantalla de configuración de Windows, pulse **F6** para instalar el controlador.
4. Cuando le sea indicado, pulse **S** para especificar la localización del controlador.
5. Introduzca el disco flexible en la disquetera y luego pulse **Enter**.
6. Seleccione **Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller (64-bit Extended)** o **Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller (Itanium)**, y luego pulse **Enter**.
7. Vuelva a pulsar **Enter** para finalizar la instalación del controlador, luego sigas las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la instalación en Windows.

Nota: Si la aparece la advertencia de Security **Alert (Alerta de seguridad)**, haga 'clic' sobre **Yes (Si)**. Nuestro controlador ha pasado las prueba de compatibilidad de Microsoft®, este mensaje aparece durante una instalación nueva.

Para una instalación ya existente

1. En **Found New Hardware Wizard (Asistente para Nuevo Hardware Encontrado)**, seleccione **No, not this time (No, esta vez no)**, luego haga 'clic' sobre **Next (Siguiente)** para continuar.
2. Introduzca el CD del controlador, seleccione **Install the software automatically (Recommended) (Instalar el software automáticamente (Recomendado))**, y luego haga 'clic' en **Next (Siguiente)**.
3. Haga 'clic' sobre **Finish (Finalizar)**.

Para Windows® Vista

Para una nueva instalación

Una nueva instalación requiere un disco flexible para la instalación del controlador. Para hacer un disco flexible, copie los contenidos de la carpeta **"PCI_IO\Sata\Non-RAID"**, que encontrará en el CD del controlador, en un disco flexible vacío y cumplimente las siguientes instrucciones.

1. Siga el procedimiento de instalación de Microsoft Windows.
2. En la pantalla de configuración de Windows, pulse **F6** para instalar el controlador.
3. Introduzca el disco flexible, por favor seleccione la imagen Silicon **Sil 3512 SATALink Controller (A:\si3112.inf)**, y luego pulse **Next (Siguiente)**. (Cambie **A:**\ para que se corresponda con la letra de la unidad de la disquetera)
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la instalación en Windows.

Para una instalación ya existente

1. En **Found New Hardware Wizard (Asistente para Nuevo Hardware Encontrado)**, seleccione **Locate and install driver software (recommended) (Localizar e Instalar el software del controlador (recomendado))**.
2. Introduzca el CD del controlador, haga 'clic' en **Next (Siguiente)**.
3. Si el sistema avisa al usuario porque los controladores no están firmados, seleccione la opción **Install this drive software anyway (Instale este software de todos modos)**.
4. Haga 'clic' en **Close "Cerrar"** para completar la instalación.

Para Windows® Vista-x64

Para una nueva instalación

Una nueva instalación requiere un disco flexible para la instalación del controlador. Para hacer un disco flexible, copie los contenidos de la carpeta **"PCI_IO\Sata\64-bit Windows IDE Driver"**, que encontrará en el CD del controlador, en un disco flexible vacío y cumplimente las siguientes instrucciones.

1. Siga el procedimiento de instalación de Microsoft Windows.
2. Reinicie el PC cuando se lo indique el Asistente de Instalación en Windows.
3. En la pantalla de configuración de Windows, pulse **Load Driver (Cargar Controlador)** para instalar el controlador.
4. Introduzca el disco flexible, por favor seleccione **Silicon Image Sil 3512 SATALink Controller (A:\si3112.inf)**, y luego pulse **Next (Siguiente)**. (Cambie **A:**\ para que se corresponda con la letra de la unidad de la disquetera)
5. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la instalación en Windows®.

Para una instalación ya existente

1. En **Found New Hardware Wizard (Asistente para Nuevo Hardware Encontrado)**, seleccione **Locate and install driver software (recommended) (Localizar e Instalar el software del controlador (recomendado))**.
2. Introduzca el CD del controlador, haga 'clic' en **Next (Siguiente)**.
3. Si el sistema avisa al usuario porque los controladores no están firmados, seleccione la opción **Install this drive software anyway (Instale este software de todos modos)**.
4. Haga 'clic' en **Close "Cerrar"** para completar la instalación.

Verificar la instalación del controlador de Windows®

1. Haga 'clic derecho' en **My Computer (Mi PC)** y haga 'clic' en **Manage (Administrar)**
2. Seleccione **Device manager (Administrador de dispositivos)**.
3. Busque la siguiente información:

Windows® 2000/XP/2003: 'Doble clic' en **SCSI and RAID Controller (Controlador SCSI y RAID)**:

-Silicon Image Sil 3512 SATALink Controller debería aparecer en la pantalla

Windows® Vista: Haga 'doble clic' sobre **Storage controllers (Controladoras de almacenamiento)**:

-Silicon Image Sil 3512 SATALink Controller debería aparecer en la pantalla

Medidas de seguridad:

No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.

Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

Atención:

Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

MAGYAR

Fő jellemzők

- Silicon Image SiI3512 SATA vezérlőchip
- Kompatibilis a PCI specification, Rev. 2.3 specifikációval
- Kompatibilis a serial ATA 1.0 specifikációval
- Két független csatornán két soros ATA meghajtót támogat
- A SATA meghajtók átviteli sebessége akár 150 MB/s lehet
- A SATA meghajtók üzem közben cserélhetők
- Támogatja a 48 bites LBA (Logic Block Addressing) címzést 137 GB-nál nagyobb meghajtók használatához
- Támogatott operációs rendszerek: Windows® 2000, XP/2003 32/64 bit, Vista 32/64 bit

Csatlakozók

- 2 db belső S-ATA csatlakozó
- 2 db külső eS-ATA csatlakozó

Rendszerkövetelmények

- Pentium-osztályú számítógép, egy szabad PCI bővítőhellyel
- Windows® 2000, XP/2003 32/64 bit, Vista 32/64 bit

A csomag tartalma

- 1 db SATA 150 PCI kártya, kétcsatornás
- 1 db CD az illesztőprogramokkal
- 1 db Használati útmutató
- S-ATA adatkábel

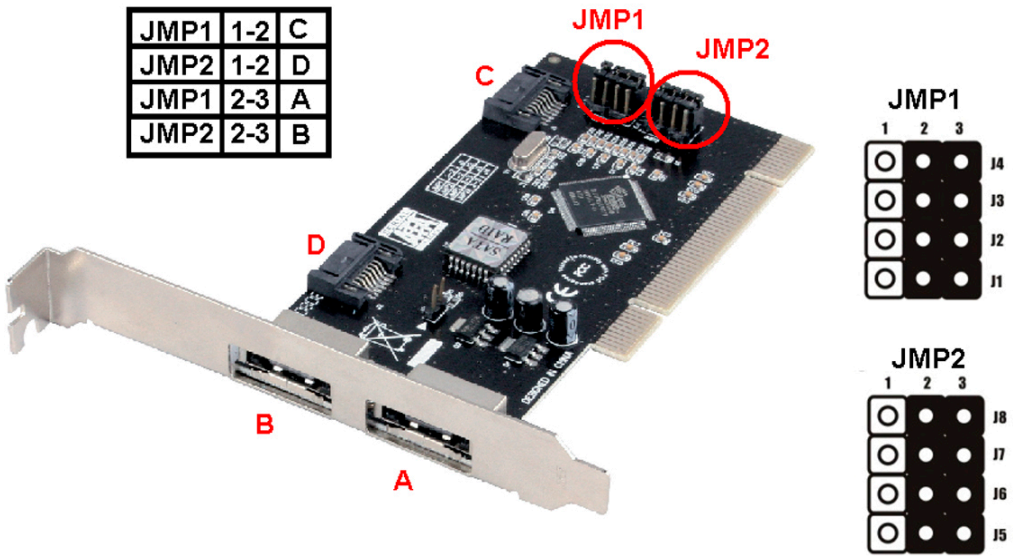
A hardver leírása

Megjegyzés: A kétcsatornás SATA 150 PCI kártyának négy SATA portja van.

Ezek neve A, B, C és D. Az A és B belső SATA port.

A C és D külső SATA port. Átkötőkkel választhatók a külső és belső portok. Alapértelmezésben az A és B port van kiválasztva.

JMP1	1-2	C
JMP2	1-2	D
JMP1	2-3	A
JMP2	2-3	B



Átkötő beállítások:

JP név/aktív port

J1-J4 1-2 összekötve: SATA C port

2-3 összekötve: SATA A port

J5-J8 1-2 összekötve: SATA D port

2-3 összekötve: SATA B port

A hardver telepítése:

1. Kapcsolja ki a számítógépet és a hozzá csatlakozó perifériás eszközöket.
2. Húzza ki a konnektorból hálózati dugaszát.
3. Szerelje le burkolatát.
4. Törje ki az egyik szabad PCI bővítőhely fedőlemezét.
5. Illessze a kártya csatlakozósorát pontosan az alaplap PCI aljzatához. Nyomja határozottan bele a kártyát.
6. Csavarral rögzítse a kártyát a házban.

Eszközök csatlakoztatása:

Az S-ATA 150 PCI kártya egy kétcsatornás, soros ATA vezérlő, amely max. két soros ATA merevlemezes meghajtót támogat.

1. Szerelje be a merevlemez(eke)t a gépbe.
2. A mellékelt soros ATA tápkábellel csatlakoztassa őket a számítógép táprendszeréhez.
3. Kösse a soros ATA adatkábel egyik végét a merevlemezhez.
4. Kösse a soros ATA adatkábel másik végét a SATA 150 PCI kártya soros ATA portjához.
5. Ugyanígy kösse be a másik meghajtót is, ha van. Ezzel befejeződött az eszközök (meghajtók) csatlakoztatása.
6. Szerelje vissza a számítógép védőburkolatát és dugaszolja vissza hálózati kábelét.

Az illesztőprogram telepítése

Windows® 2000 esetén

Új telepítés

Új telepítés esetén az illesztőprogramot flopi lemezről kell telepíteni. Másolja a kártyához adott CD lemezen levő **„PCI_IO\Sata\Non-RAID”** mappa tartalmát egy üres flopilemezre, majd kövesse az alábbi útmutatót.

1. Kövesse a Windows® 2000 telepítési eljárását.
2. A Windows® 2000 telepítő képernyőjén nyomja meg az **F6** gombot az illesztőprogram telepítéséhez.
3. Amikor a telepítő kéri, nyomja meg az **S** gombot az illesztőprogram helyének megadásához.
4. Helyezze be a flopi lemezt, majd nyomjon **Enter**-t.
5. Válassza ki a **Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller for Windows NT 4.0 and 2000** lehetőséget, majd nyomjon **Enter**-t.
6. Az illesztőprogram telepítésének befejezéséhez nyomja meg ismét az **Enter** gombot, majd a Windows® telepítés lezárásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Ha már a gépen van az illesztőprogram

1. A **Found New Hardware Wizard** (Új hardver) varázslóban kattintson a **Next** (Tovább) gombra.
2. Válassza a **Search for a suitable driver for my device (recommend)** (Keressen a hardver számára megfelelő illesztőprogramot (ajánlott)) lehetőséget, majd kattintson a **Next** (Tovább) gombra.
3. Helyezze be az illesztőprogramokat tartalmazó CD-t, jelölje be a **CD-ROM drives** (CD meghajtók) négyzetet, ne jelölje be a többit, kattintson a **Next** (Tovább) gombra, majd kattintson ismét a **Next** (Tovább) gombra.
4. Ha megjelenik a **Digital Signature Not Found** (A digitális aláírás nem található) üzenet, kattintson a **Yes** (Igen) gombra. Illesztőprogramunk stabilitását és kompatibilitását alaposan bevizsgáltuk.
5. Kattintson a **Finish** (Befejezés) gombra.

Windows® XP/Server 2003 esetén

Új telepítés

Új telepítés esetén az illesztőprogramot flopi lemezről kell telepíteni. Másolja a kártyához adott CD lemezen levő **„PCI_IO\Sata\Non-RAID”** mappa tartalmát egy üres flopilemezre, majd kövesse az alábbi útmutatót.

1. Kövesse a Microsoft®'s Windows telepítési eljárását.
2. A Windows® telepítő képernyőjén nyomja meg az **F6** gombot az illesztőprogram telepítéséhez.
3. Amikor a telepítő kéri, nyomja meg az **S** gombot az illesztőprogram helyének megadásához.
4. Helyezze be a flopi lemezt, majd nyomjon **Enter**-t.
5. Válassza ki a Silicon Image **Sil 3x12 SATALink Controller for Windows® XP/Server 2003** lehetőséget, majd nyomjon **Enter**-t.
6. Az illesztőprogram telepítésének befejezéséhez nyomja meg ismét az **Enter** gombot, majd a Windows telepítés lezárásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Megjegyzés: Ha megjelenik a **Security Alert** biztonsági riasztás, kattintson a **Yes** (Igen) gombra. Ez a figyelmeztetés minden új telepítésnél megjelenik; illesztőprogramunk megfelelt a Microsoft® kompatibilitási vizsgálatain, nyugodtan telepítheti.

Ha már a gépen van az illesztőprogram

1. A **Found New Hardware Wizard** (Új hardver) varázslóban:

   XP (w/SP1 vagy korábbi)/Server 2003: folytassa a 2. lépéssel

   XP (w/SP2 vagy későbbi)/Server 2003(w/SP1 vagy későbbi): válassza a **No, not this time** (Most nem) lehetőséget, majd kattintson a **Next** (Tovább) gombra.
2. Helyezze be az illesztőprogramokat tartalmazó CD-t, válassza az **Install the software automatically (Recommended)** (Telepítse a szoftvert beavatkozás nélkül (ajánlott)) lehetőséget, majd kattintson a **Next** (Tovább) gombra.
3. Kattintson a **Finish** (Befejezés) gombra.

Windows® XP-x64/Server 2003-x64 esetén

Új telepítés

Új telepítés esetén az illesztőprogramot flopi lemezről kell telepíteni. Másolja a kártyához adott CD lemezen levő **„PCI_IO\Sata\64-bit Windows IDE Driver”** mappa tartalmát egy üres flopilemezre, majd kövesse az alábbi útmutatót.

1. Kövesse a Windows telepítési eljárását.
2. Ha a Windows telepítő varázslója kéri, indítsa újra a számítógépet.
3. A Windows telepítő képernyőjén nyomja meg az **F6** gombot az illesztőprogram telepítéséhez.
4. Amikor a telepítő kéri, nyomja meg az **S** gombot az illesztőprogram helyének megadásához.
5. Helyezze be a flopi lemezt, majd nyomjon **Enter**-t.
6. Válassza ki a Silicon Image **Sil 3x12 SATALink Controller (64-bit Extended) vagy Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller (Itanium)** lehetőséget, majd nyomjon **Enter**-t.
7. Az illesztőprogram telepítésének befejezéséhez nyomja meg ismét az **Enter** gombot, majd a Windows telepítés lezárásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Megjegyzés: Ha megjelenik a **Security Alert** biztonsági riasztás, kattintson a **Yes** (Igen) gombra. Ez a figyelmeztetés minden új telepítésnél megjelenik; illesztőprogramunk megfelelt a Microsoft® kompatibilitási vizsgálatain, nyugodtan telepítheti.

Ha már a gépen van az illesztőprogram

1. A **Found New Hardware Wizard** (Új hardver) varázslóban válassza a **No, not this time** (Most nem) lehetőséget, majd kattintson a **Next** (Tovább) gombra.
2. Helyezze be az illesztőprogramokat tartalmazó CD-t, válassza az **Install the software automatically (Recommended)** (Telepítse a szoftvert beavatkozás nélkül (ajánlott)) lehetőséget, majd kattintson a Next (Tovább) gombra.
3. Kattintson a **Finish** (Befejezés) gombra.

Windows® Vista esetén

Új telepítés

Új telepítés esetén az illesztőprogramot flopi lemezről kell telepíteni. Másolja a kártyához adott CD lemezen levő **„PCI_IO\Sata\Non-RAID”** mappa tartalmát egy üres flopilemezre, majd kövesse az alábbi útmutatót.

1. Kövesse a Microsoft Windows telepítési eljárását.
2. A Windows telepítő képernyőjén nyomja meg a **Load Driver** (Illesztőprogram betöltése) gombot az illesztőprogram telepítéséhez.
3. Helyezze be a flopi lemezt, válassza a Silicon Image **Sil 3512 SATALink Controller (A:\si3112.inf)** lehetőséget, majd kattintson a **Next** (Tovább) gombra. (Az **A:**\ helyett szükség szerint írja be a flopi meghajtó betűjelét.)
4. A Windows telepítés lezárásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Ha már a gépen van az illesztőprogram

1. A **Found New Hardware Wizard** (Új hardver) varázslóban válassza a **Locate and install driver software (recommended)** (Illesztőprogram keresése és telepítése (ajánlott)) pontot.
2. Helyezze be az illesztőprogramokat tartalmazó CD-t, majd kattintson a **Next** (Tovább) gombra.
3. Ha a rendszer figyelmeztet, hogy az illesztőprogramok nincsenek aláírva, válassza az **Install this driver software anyway** (Telepítem az illesztőprogramot) lehetőséget.
4. A telepítés lezárásaként kattintson a **Close** (Bezárás) gombra.

Windows® Vista-x64 esetén

Új telepítés

Új telepítés esetén az illesztőprogramot flopi lemezről kell telepíteni. Másolja a kártyához adott CD lemezen levő **„PCI_IO\Sata\64-bit Windows IDE Driver”** mappa tartalmát egy üres flopilemezre, majd kövesse az alábbi útmutatót.

1. Kövesse a Microsoft Windows telepítési eljárását.
2. Ha a Windows telepítő varázslója kéri, indítsa újra a számítógépet.
3. A Windows telepítő képernyőjén nyomja meg a **Load Driver** (Illesztőprogram betöltése) gombot az illesztőprogram telepítéséhez.
4. Helyezze be a flopi lemezt, válassza a **Silicon Image Sil 3512 SATALink Controller (A:\si3112.inf)** lehetőséget, majd kattintson a **Next** (Tovább) gombra. (Az **A:**\ helyett szükség szerint írja be a flopi meghajtó betűjelét.)
5. A Windows® telepítés lezárásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Ha már a gépen van az illesztőprogram

1. A **Found New Hardware Wizard** (Új hardver) varázslóban válassza a **Locate and install driver software (recommended)** (Illesztőprogram keresése és telepítése (ajánlott)) pontot.
2. Helyezze be az illesztőprogramokat tartalmazó CD-t, majd kattintson a **Next** (Tovább) gombra.
3. Ha a rendszer figyelmeztet, hogy az illesztőprogramok nincsenek aláírva, válassza az **Install this driver software anyway** (Telepítem az illesztőprogramot) lehetőséget.
4. A telepítés lezárásaként kattintson a **Close** (Bezárás) gombra.

Az illesztőprogram telepítésének ellenőrzése

1. Kattintson a jobb gombbal a **My Computer** (Sajátgép) ikonra, majd ott a **Manage** (Kezelés) pontra.
2. Válassza a **Device Manager** (Eszközkezelő) lehetőséget.
3. Keresse a következőt:

Windows® 2000/XP/2003 esetén: Kattintson duplán a **SCSI and RAID Controller** (SCSI és RAID vezérlők) pontra:

ott kell, hogy legyen a **Silicon Image Sil 3512 SATALink Controller** elem.

Windows® Vista esetén: Kattintson duplán a **Storage controllers** (Tárolóvezérlők) pontra:

ott kell, hogy legyen a **Silicon Image Sil 3512 SATALink Controller** elem.

Biztonsági óvintézkedések:

Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

Általános tudnivalók:

A kivitel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.

Minden logó, terméknév és márkanév a tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

Figyelem:

Ezt a terméket ezzel a jelölésel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

SUOMI

Ominaisuudet

- Silicon Image SiI3512 SATA lastu
- Yhdenmukainen PCI-vaatimuksen tark. 2.3 kanssa
- Yhdenmukainen sarja ATA 1.0 vaatimuksen kanssa
- Tarjoaa kaksi eri kanavaa tukemaan kahta sarja ATA asemaa
- Tukee SATA:a 150MB/sec asti
- SATA kiinnitys/irrotus laitteistotuki
- Tukee 48 bitin LBA:ta (Logic Blok Addressing) kovalevyasemille, jotka ovat suurempia kuin 137GB
- Tukee: Windows® 2000, XP/2003 32/64 bittiä, Vista 32/64 bittiä

Liittimet

- 2x sisäistä S-ATA liitintä
- 2x ulkoista eS-ATA liitintä

Järjestelmävaatimukset

- Pentium-luokan tietokone, jossa on yksi vapaa PCI-aukko
- Windows® 2000, XP/2003 32/64 bittiä, Vista 32/64 bittiä

Pakkauksen sisältö

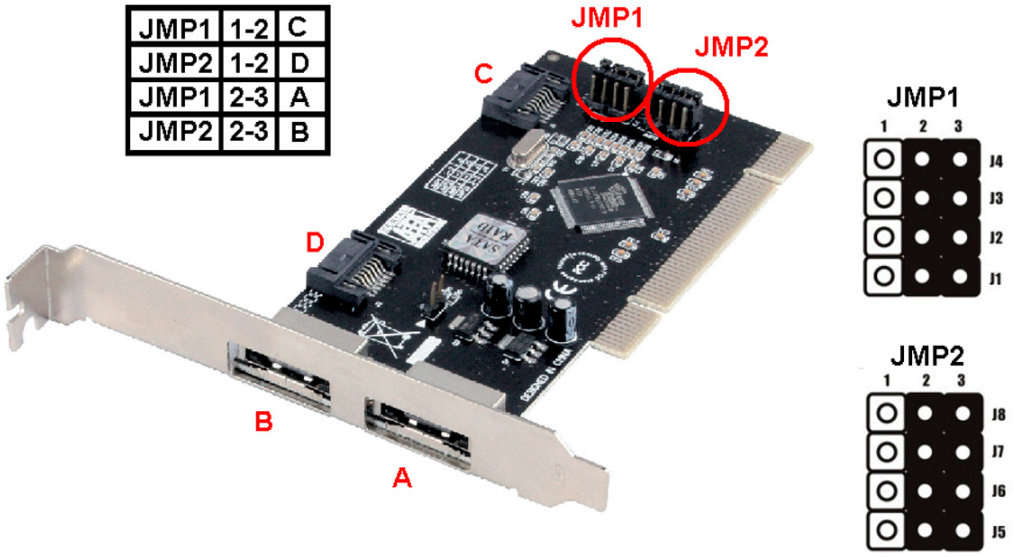
- 1x SATA 150 PCI-kortti 2 kanavaa
- 1x ajuri-CD
- 1x käyttöohjeet
- S-ATA tietokaaapeli

Laitteiston esittely

Huomautus: Neljä SATA-porttia on saatavilla SATA 150 PCI kortti 2 kanavaa.

Nimeämme nämä portit väliltä A - D. Porit A & B ovat sisäisiä SATA-portteja.

Portit C & D ovat ulkoisia SATA-portteja. Hyppyasetuksen avulla voit valita ulkoisen ja sisäisen portin väliltä. Oletuksena portit A ja B toimivat.



Hyppyasetukset:

JP-kuvauksen aktiivinen portti

J1-J4 1-2 kiinni SATA portti C

2-3 kiinni SATA portti A

J5-J8 1-2 kiinni SATA portti D

2-3 kiinni SATA portti B

Laitteiston asennus:

1. Käännä tietokoneen ja muiden liitettyjen laitteiden virta pois päältä.
2. Irrota virtajohto tietokoneen takaosasta.
3. Irrota paristolokeron kansi.
4. Irrota vapaan PCI-aukon kiinnitin.
5. Kun liität korttia, aseta kortin väyläliitin huolellisesti valitun PCI-aukon kanssa pääpaneelissa. Paina paneeli varovasti alas tiukasti, kunnes se asettuu kunnolla paikoilleen.
6. Asenna kortti kiinnittämällä aukon kiinnitysruuvi.

Laitekytkennät:

S-ATA 150 PCI-kortti on kaksikanavainen sarja ATA ohjain, joka tukee kahta sarja ATA kovalevyasemaa.

1. Asenna kovalevyasema(t) alustaan.
2. Liitä sarja ATA kovalevyasema järjestelmän virtalähteeseen käyttämällä mukana tulevaa sarja ATA virtajohtoa.
3. Kiinnitä toinen sarja ATA johdon pää kovalevyasemaan.
4. Kiinnitä toinen sarja ATA johdon pää sarja ATA porttiin SATA 150 PCI-kortissa.
5. Seuraa samoja ohjeita liittääksesi kahteen kovalevyasemaan. Liitettyäsi toisen laitteen, olet suorittanut laitteen liitännät,
6. Aseta tietokoneen kansi takaisin ja liitä virtajohto.

Ajurin asennus

Windows® 2000

Jos kyseessä on uusi asennus

Uutta asennusta varten on käytettävä levykettä ajurin asennukseen. Tee tämä levyke kopioimalla **“PCI_IO\Sata\Non-RAID”** kansion sisältö, joka on ajuri-CD:llä tyhjälle levykkeelle ja seuraa alla olevia ohjeita.

1. Seuraa Windows® 2000 asennusohjeita.
2. Paina Windows® 2000 asetusnäytöllä **F6** asentaaksesi ajurin.
3. Paina **S**, pyydettäessä tarkentaaksesi ajurin sijainnin.
4. Aseta levyke ja paina **Enter**.
5. Valitse **Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller for Windows NT 4.0 and 2000**, ja paina **Enter**.
6. Paina **Enter** uudestaan päättääksesi ajurin asennuksen ja seuraa sitten näytön ohjeita lopettaaksesi Windows® asennuksen.

Olemassa oleva asennus

1. Klikkaa **uuden laitteen havaitsemisvelhossa Seuraava**.
2. Valitse **Etsi sopiva ajuri laitteelleni (suositeltu)** ja klikkaa sitten **Seuraava**.
3. Syötä ajuri-CD, valitse **CD-ROM asemat**, poista kaikki muut valinnat ja klikkaa **Seuraava** ja **Seuraava** uudestaan.
4. Jos **Digitaalista allekirjoitusta ei löytynyt** viesti ilmestyy näytölle, klikkaa **Kyllä**. Ajurimme vakaus ja yhdenmukaisuus on testattu täysin.
5. Klikkaa **Lopetus**.

Windows® XP/Server 2003

Jos kyseessä on uusi asennus

Uutta asennusta varten on käytettävä levykettä ajurin asennukseen. Tee tämä levyke kopioimalla **"PCI_IO\Sata\Non-RAID"** kansion sisältö, joka on ajuri-CD:llä tyhjälle levykkeelle ja seuraa alla olevia ohjeita.

1. Seuraa Microsoft®'s Windows asennusohjeita.
2. Paina Windows® asetusnäytöllä F6 asentaaksesi ajurin.
3. Paina S, pyydettäessä tarkentaaksesi ajurin sijainnin.
4. Aseta levyke ja paina **Enter**.
5. Valitse **Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller for Windows® XP/Server 2003** ja paina **Enter**.
6. Paina **Enter** uudestaan päättääksesi ajurin asennuksen ja seuraa sitten näytön ohjeita lopettaaksesi Windows asennuksen.

Huomautus: Jos **Turvallisuusvaroitus** ikkuna ilmestyy näytölle, klikkaa **Kyllä**. Ajurimme on läpäissyt Microsoft's® yhdenmukaisuustestit. Tämä viesti ilmestyy jokaisen uuden asennuksen yhteydessä.

Olemassa oleva asennus

1. Uuden laitteen havaitsemisvelhossa:
   XP (w/SP1 tai aikaisempi)/palvelin 2003: siirry kohtaan #2
   XP (w/SP2 tai myöhempi)/palvelin 2003(w/SP1 tai myöhempi): valitse **–Ei tällä kertaa** ja klikkaa **Seuraava**.
2. Syötä ajuri CD ja valitse **Asenna ohjelma automaattisesti (suositeltu)** ja klikkaa **Seuraava**.
3. Klikkaa **Lopetus**.

Windows® XP-x64/Server 2003-x64

Jos kyseessä on uusi asennus

Uutta asennusta varten on käytettävä levykettä ajurin asennukseen. Tee tämä levyke kopioimalla **"PCI_IO\Sata\64-bit Windows IDE Driver"** kansion sisältö, joka on ajuri-CD:llä tyhjälle levykkeelle ja seuraa alla olevia ohjeita.

1. Seuraa Windows asennusohjeita.
2. Käynnistä tietokone uudestaan, kun Windows' asennusvelho pyytää sitä.
3. Paina Windows asetusnäytöllä **F6** asentaaksesi ajurin.
4. Paina **S**, pyydettäessä tarkentaaksesi ajurin sijainnin.
5. Aseta levyke ja paina **Enter**.
6. Valitse Silicon Image **Sil 3x12 SATALink Controller (64-bit laajennettu)** tai **Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller (Itanium)** ja paina sitten **Enter**.
7. Paina **Enter** uudestaan päättääksesi ajurin asennuksen ja seuraa sitten näytön ohjeita lopettaaksesi Windows asennuksen.

Huomautus: Jos **Turvallisuusvaroitus** ikkuna ilmestyy näytölle, klikkaa **Kyllä**. Ajurimme on läpäissyt Microsoft's® yhdenmukaisuustestit. Tämä viesti ilmestyy jokaisen uuden asennuksen yhteydessä.

Olemassa oleva asennus

1. Valitse **uuden laitteen havaitsemisvelhossa Ei tällä kertaa ja klikkaa** sitten **Seuraava** jatkaaksesi.
2. Syötä ajuri CD ja valitse **Asenna ohjelma automaattisesti (suositeltu)** ja klikkaa **Seuraava**.
3. Klikkaa **Lopetus**.

Windows® Vista

Jos kyseessä on uusi asennus

Uutta asennusta varten on käytettävä levykettä ajurin asennukseen. Tee tämä levyke kopioimalla **“PCI_IO\Sata\Non-RAID”** kansion sisältö, joka on ajuri-CD:llä tyhjälle levykkeelle ja seuraa alla olevia ohjeita.

1. Seuraa Microsoft’s Windows asennusohjeita.
2. Paina Windows asetusnäytöllä **Lataa ajuri** asentaaksesi ajurin.
3. Syötä levyke ja valitse Silicon Image **Sil 3512 SATALink Controller (A:\si3112.inf)** ja paina sitten **Next**. (Vaihda **A:**\, jotta levykkeesi kirjain olisi sama)
4. Seuraa näytön ohjeita täydentääksesi Windowsin asennuksen.

Olemassa oleva asennus

1. Valitse **uuden laitteen havaitsemisvelhossa Etsi ja asenna ajuriohjelma (suositeltu)**.
2. Syötä ajuri-CD ja klikkaa **Seuraava**.
3. Jos järjestelmä ilmoittaa käyttäjälle, että ajureita ei ole allekirjoitettu, valitse vaihtoehto **Asenna tämä ajuriohjelma joka tapauksessa**.
4. Klikkaa **Sulje** päättääksesi asennusprosessin.

Windows® Vista-x64

Jos kyseessä on uusi asennus

Uutta asennusta varten on käytettävä levykettä ajurin asennukseen. Tee tämä levyke kopioimalla **“PCI_IO\Sata\64-bit Windows IDE Driver”** kansion sisältö, joka on ajuri-CD:llä tyhjälle levykkeelle ja seuraa alla olevia ohjeita.

1. Seuraa Microsoft’s Windows asennusohjeita.
2. Käynnistä tietokone uudestaan, kun Windows’ asennusvelho pyytää sitä.
3. Paina Windows asetusnäytöllä **Lataa ajuri** asentaaksesi ajurin.
4. Syötä levyke ja valitse Silicon Image **Sil 3512 SATALink Controller (A:\si3112.inf)** ja paina sitten **Seuraava**. (Vaihda **A:**\, jotta levykkeesi kirjain olisi sama)
5. Seuraa näytön ohjeita täydentääksesi Windows® asennuksen.

Olemassa oleva asennus

1. Valiste **uuden laitteen havaitsemisvelhossa Etsi ja asenna ajuriohjelma (suositeltu)**.
2. Syötä ajuri-CD ja klikkaa **Seuraava**.
3. Jos järjestelmä ilmoittaa käyttäjälle, että ajureita ei ole allekirjoitettu, valitse vaihtoehto **Asenna tämä ajuriohjelma joka tapauksessa**.
4. Klikkaa **Sulje** päättääksesi asennusprosessin.

Voit varmistaa ajurin asennuksen

1. Klikkaamalla oikealla **Oma tietokone** ja klikkaamalla **Hallinto**.
2. Valitse **Laitteiden hallinta**.
3. Tarkista seuraava:

Windows® 2000/XP/2003: Klikkaa kahdesti **SCSI ja RAID-ohjain:**

-Silicon Image Sil 3512 SATALink Controller kuuluu ilmestyä näytölle

Windows® Vista: Klikkaa kahdesti **Tallennusohjaimet**:

-Silicon Image Sil 3512 SATALink Controller kuuluu ilmestyä näytölle

Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:

Älä altista laitetta vedelle äläkä kosteudelle.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvelvollisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.

Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempää käyttötarvetta varten.

Huomio:

Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

SVENSKA

Funktioner

- Silicon Image SiI3512 SATA controller chip
- Kompatibel med PCI specifikation, Rev. 2.3
- Kompatibel med seriell ATA 1.0 specifikation
- Ger två oberoende kanaler för att stödja upp till två Serial ATA-drivenheter
- Stöder SATA upp till 150MB/sek
- SATA hot plug/unplug hårdvarusupport
- Stöder 48-bit LBA (Logic Blok Addressing) för hårddiskar större än 137GB
- Stöder Windows® 2000, XP/2003 32/64 bit, Vista 32/64 bit

Anslutningsdon

- 2x interna S-ATA-kontakter
- 2x externa eS-ATA-kontakter

Systemkrav

- Pentium dator med en ledig PCI-plats
- Windows® 2000, XP/2003 32/64 bit, Vista 32/64 bit

Förpackningen innehåller

- 1x SATA 150 PCI-kort 2-kanals
- 1x Driver CD
- 1x Användarmanual
- S-ATA datakabel

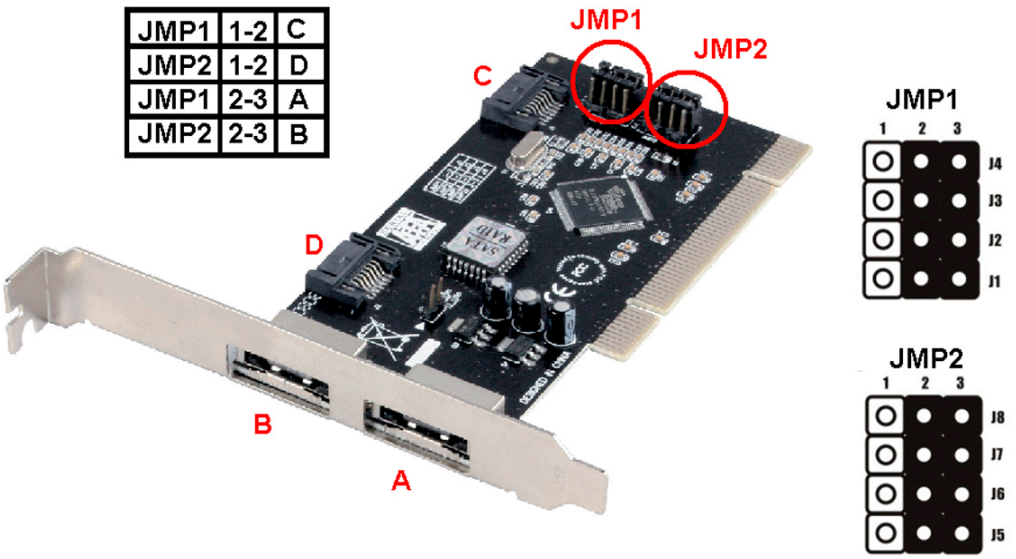
Hårdvarubeskrivning

Obs: Det finns fyra SATA portar i SATA 150 PCI-kort 2-kanals.

Vi kallar dessa portar från A till D. Portar A & B är interna SATA portar.

Portarna C & D är externa SATA portar. Genom att ändra jumper inställning kan du välja mellan vilka externa och interna portar du vill använda. Som standard, fungerar Port A och B.

JMP1	1-2	C
JMP2	1-2	D
JMP1	2-3	A
JMP2	2-3	B



Jumper inställningar:

JP beskrivning aktiv port

J1-J4 1-2 stäng aktivera SATA port C

2-3 stäng aktiv SATA port A

J5-J8 1-2 stäng aktivera SATA port D

2-3 stäng aktiv SATA port B

Maskinvaruinstallation:

1. Slå av strömmen till datorn och all annan ansluten kringutrustning.
2. Dra ur strömsladden från baksidan av datorn.
3. Avlägsna datorhöljet.
4. Avlägsna monteringsfästen från ledig PCI-port.
5. För att installera kortet, anpassa kortets bus anslutning med den markerade PCI-kortplatsen på moderkortet. Tryck ner kortet, tills det hamnar på plats.
6. Sätt tillbaka portens monteringsfästen håll i skruven för att säkra kortet.

Anslut apparat:

S-ATA 150 PCI-kort är en två-kanalig Serial ATA-controller som stödjer upp till två seriella ATA-hårddiskar.

1. Installera din/dina hårddiskar i chassit.
2. Anslut den seriella ATA-hårddisken till strömmen med den medföljande seriella ATA-kabeln.
3. Anslut en ände av den seriella ATA-kabeln till hårddisken.
4. Anslut den andra änden av den seriella ATA-kabeln till den seriella ATA-porten på SATA 150 PCI-kortet.
5. Följ samma instruktioner för att ansluta upp till två hårddiskar. När du har anslutit den andra apparaten har du slutfört anslutningen.
6. Sätt tillbaka datorns hölje och anslut nätsladden.

Drivrutinsinstallation

För Windows® 2000

För en ny installation

En ny installation kräver en diskett för installationen av drivrutinen. För att skapa denna diskett, kopiera innehållet i **"PCI_IO\Sata\Non-RAID"** mappen som finns på CD:ns drivenhet, till en tom diskett följ anvisningarna nedan.

1. Följ Windows® 2000 installationen.
2. På Windows® 2000 installationsskärm, tryck på **F6** för att installera drivrutinen.
3. När du uppmanas, tryck på **S** för att ange plats för drivenheten.
4. Sätt in disketten och tryck på **Enter**.
5. Markera **Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller för Windows NT 4.0 och 2000** och tryck på **Enter**.
6. Tryck på **Enter** igen för att avsluta installationen och följ på-skärmen instruktionerna för att avsluta Windows® installationen.

För en befintlig installation

1. I **Found New Hardware Wizard**, klicka på **Nästa**.
2. Markera **Sök efter en lämplig drivrutin för apparaten** (rekommenderas) klicka sedan på **Nästa**.
3. Sätt i CD:n, kontrollera **CD-ROM-drivenheter**, avmarkera de övriga rutorna, klicka på **Nästa** och sedan på **Nästa** igen.
4. Om meddelandet **Digital Signature Not Found** visas, klicka på **Ja**. Vår drivenhet har testats noggrant för stabilitet och kompatibilitet.
5. Klicka **Avsluta**.

För Windows® XP/Server 2003

För ny installation

En ny installation kräver en diskett för installationen av drivrutinen. För att skapa denna diskett, kopiera innehållet i **"PCI_IO\Sata\Non-RAID"** mappen som finns på CD:ns drivenhet, till en tom diskett följ anvisningarna nedan.

1. Följ Microsoft®'s Windows installation.
2. På Windows® installationsskärm, tryck på **F6** för att installera drivrutinen.
3. När du uppmanas, tryck på **S** för att ange plats för drivenheten.
4. Sätt in disketten och tryck på **Enter**.
5. Markera **Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller för Windows® XP/Server 2003** och tryck på **Enter**.
6. Tryck på **Enter** för att avsluta installationen och följ på-skärmen instruktionerna för att avsluta Windows installationen.

Obs: Om **Security Alert** varningen dyker upp, tryck på **Ja**. Vår drivrutin har genomgått Microsofts® kompatibilitetsprov, detta meddelande visas vid varje ny installation.

För en befintlig installation

1. I guiden ny maskinvara:
   XP (w/SP1 eller tidigare) /Server 2003: fortsätt till steg #2
   XP (w/SP2 eller senare) /Server 2003(w/SP1 eller senare): markera **Nej, inte den här gången**, klicka på **Nästa**.
2. Sätt in CD:ns drivenhet, markera **Installera mjukvaran automatiskt (rekommenderas)** och klicka på **Nästa**.
3. Klicka **Avsluta**.

För Windows® XP-x64/Server 2003-x64

För ny installation

En ny installation kräver en diskett för installationen av drivrutinen. För att skapa denna diskett, kopiera innehållet i **"PCI_IO\Sata\64-bit Windows IDE Driver"** mappen som finns på CD:ns drivenhet, till en tom diskett följ anvisningarna nedan.

1. Följ Windows installationen.
2. Starta om datorn när du uppmanas av Windows installationsguide.
3. På Windows installationsskärm, tryck på **F6** för att installera drivrutinen.
4. När du uppmanas, tryck på **S** för att ange plats för drivenheten.
5. Sätt in disketten och tryck på **Enter**.
6. Markera **Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller (64-bit Extended)** eller **Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller (Itanium)** och tryck på **Enter**.
7. Tryck på **Enter** för att avsluta installationen och följ på-skärmen instruktionerna för att avsluta Windows installationen.

Obs: Om **Security Alert** varningen dyker upp, tryck på **Ja**. Vår drivrutin har genomgått Microsofts® kompatibilitetsprov, detta meddelande visas vid varje ny installation.

För en befintlig installation

1. I **Found New Hardware Wizard**, markera **Nej, inte den här gången**, klicka därefter på Nästa för att fortsätta.
2. Sätt in CD:ns drivenhet, markera **Installera mjukvaran automatiskt (rekommenderas)** och klicka på **Nästa**.
3. Klicka **Avsluta**.

För Windows® Vista

För ny installation

En ny installation kräver en diskett för installationen av drivrutinen. För att skapa denna diskett, kopiera innehållet i **"PCI_IO\Sata\Non-RAID"** mappen som finns på CD:ns drivenhet, till en tom diskett följ anvisningarna nedan.

1. Följ Microsofts Windows installation.
2. På Windows installationsskärm, tryck på **Ladda drivrutin** för att installera drivrutinen.
3. Sätt in en diskett, markera Silicon Image **Sil 3512 SATALink Controller (A:\si3112.inf)**, och tryck på **Nästa**. (Ändra **A:**\ till att passa din diskeenhet bokstav)
4. Följ på-skärmen instruktionerna för att avsluta Windows installationen.

För en befintlig installation

1. I **Found New Hardware Wizard**, markera **Lokalisera och installera drivrutiner (rekommenderas)**.
2. Sätt in CD:ns drivenhet och klicka på **Nästa**.
3. Om systemet meddelar användaren drivrutiner inte är specificerade, markera alternativ **Installera denna drivrutin ändå**.
4. Klicka **Avsluta** för att slutföra installationen.

För Windows® Vista-x64

För ny installation

En ny installation kräver en diskett för installationen av drivrutinen. För att skapa denna diskett, kopiera innehållet i **"PCI_IO\Sata\64-bit Windows IDE Driver"** mappen som finns på CD:ns drivenhet, till en tom diskett följ anvisningarna nedan.

1. Följ Microsofts Windows installation.
2. Starta om datorn när du uppmanas av Windows installationsguide.
3. På Windows installationsskärm, tryck på **Ladda drivrutin** för att installera drivrutinen.
4. Sätt in en diskett, markera **Silicon Image Silicon Image Sil 3512 SATALink Controller (A:\si3112.inf)**, och tryck på **Nästa**. (Ändra **A:**\ till att passa din diskeenhet bokstav)
5. Följ på-skärmen instruktionerna för att avsluta Windows® installationen.

För en befintlig installation

1. I **Found New Hardware Wizard**, markera **Lokalisera och installera drivrutiner (rekommenderas)**.
2. Sätt in CD:ns drivenhet och klicka på **Nästa**.
3. Om systemet meddelar användaren drivrutiner inte är specificerade, markera alternativ **Installera denna drivrutin ändå**.
4. Klicka **Avsluta** för att slutföra installationen.

Verifiera Drivinstallation

1. Högerklicka **Min dator** och klicka på **Manage**.
2. Markera **Device Manager**.
3. Leta efter följande:

Windows® 2000/XP/2003: Dubbelklicka på **SCSI och RAID Controller:**

-Silicon Image Sil 3512 SATALink Controller ska visa

Windows® Vista: Dubbelklicka på **Storage controllers:**

-Silicon Image Sil 3512 SATALink Controller ska visa

Säkerhetsanvisningar:

Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

Obs!

Produkten är märkt med denna symbol som betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

ČESKY

Charakteristiky

- Čip řadiče Silicon Image SiI3512 SATA
- Kompatibilní se specifikacemi PCI, rev. 2.3
- Kompatibilní se specifikacemi sériové ATA 1.0
- Poskytuje dva nezávislé kanály pro podporu až dvou sériových jednotek ATA
- Podporuje SATA o rychlosti až 150 MB/sec
- Podporuje SATA hot plug/unplug hardware
- Podporuje 48bitové LBA (Logic Blok Addressing) pro pevné disky větší než 137 GB
- Podporuje Windows® 2000, XP/2003 32/64 bitů, Vista 32/64 bitů

Konektory

- 2 interní SATA konektory
- 2 externí eSATA konektory

Systémové požadavky

- Počítač třídy Pentium s jedním dostupným slotem PCI
- Windows® 2000, XP/2003 32/64 bit, Vista 32/64 bitů

Obsah balení

- 1 SATA 150 PCI karta se 2 kanály
- 1 CD s ovladačem
- 1 Návod k použití
- SATA datový kabel

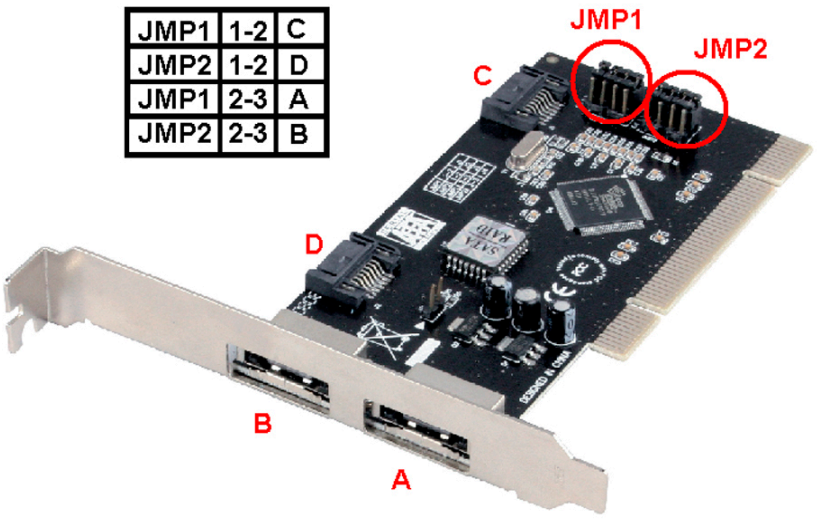
Popis hardware

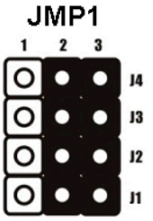
Poznámka: SATA 150 PCI karta disponuje 2 kanály se čtyřmi SATA porty.

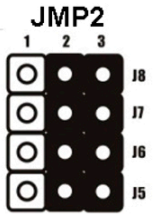
Porty jsou označeny A až D. Porty A a B jsou interní SATA porty.

Porty C a D jsou externí SATA porty. Změna nastavení pomocí jumperů vám umožní stanovit externí a interní porty. Podle výchozího nastavení pracují porty A a B.

JMP1	1-2	C
JMP2	1-2	D
JMP1	2-3	A
JMP2	2-3	B







Nastavení můstku:

JP popis aktivní port

J1-J4 1-2 uzavření aktivuje SATA port C

2-3 uzavření aktivuje SATA port A

J5-J8 1-2 uzavření aktivuje SATA port D

2-3 uzavření aktivuje SATA port B

Instalace hardware:

1. Vypněte počítač a všechna připojená externí zařízení.
2. Napájecí kabel odpojte ze zadní části počítače.
3. Odstraňte kryt počítače.
4. Z dostupného slotu PCI odstraňte konzolu slotu.
5. Pro instalaci karty opatrně zarovnejte konektor sběrnice karty se zvoleným slotem PCI na základní desce. Desku zatlačte pevně, ale opatrně dolů, až dokonale zapadne do slotu.
6. Přišroubováním šroubů konzoly slotu kartu připevníte.

Připojení zařízení:

SATA 150 PCI karta je dvoukanálový sériový ATA řadič, který podporuje až dva sériové ATA pevné disky.

1. Do skříně počítače nainstalujte pevné disky.
2. Sériový ATA pevný disk připojte k napájení systému pomocí dodaného ATA napájecího kabelu.
3. Jeden konec sériového ATA kabelu připojte k pevnému disku.
4. Druhý konec sériového ATA kabelu připojte k sériovému ATA portu na SATA 150 PCI kartě.
5. Stejným způsobem připojte až dva pevné disky. Po připojení druhého disku je připojení zařízení dokončeno.
6. Nasaďte kryt počítače a připojte napájecí kabel.

Instalace ovladače

Pro Windows® 2000

Nová instalace

Pro novou instalaci ovladače je třeba disketa. Pro vytvoření diskety zkopírujte obsah složky **„PCI_IO\Sata\Non-RAID”** na jednotce CD na prázdnou disketu a pak pokračujte podle těchto pokynů.

1. Postupujte podle instalačních pokynů pro Windows® 2000.
2. Na instalační obrazovce Windows® 2000 stisknutím tlačítka **F6** instalujete ovladač.
3. Po výzvě stiskněte písmeno **S** pro zadání umístění ovladače.
4. Vložte disketu a stiskněte **Enter**.
5. Zvolte **Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller for Windows NT 4.0 and 2000**, pak stiskněte **Enter**.
6. Opětovným stisknutím **Enter** se dokončí instalace ovladače, pro dokončení instalace ve Windows® postupujte podle pokynů na obrazovce.

Existující instalace

1. V **Průvodci nově rozpoznaným hardware** klikněte na **Další**.
2. Zvolte **Vyhledat vhodný ovladač pro zařízení (doporučeno)** a pak klikněte na **Další**.
3. Vložte CD s ovladačem, zatrhněte **jednotky CD-ROM**, odstraňte zatrhnutí u ostatních rámečků, pak klikněte na **Další** a pak znovu na **Další**.
4. Pokud se objeví hlášení **Nenalezen digitální podpis**, klikněte na **Ano**. Náš ovladač byl důkladně testován ohledně stability a kompatibility.
5. Klikněte na **Dokončit**.

Pro Windows® XP/Server 2003

Nová instalace

Pro novou instalaci ovladače je třeba disketa. Pro vytvoření diskety zkopírujte obsah složky **„PCI_IO\Sata\Non-RAID”** na jednotce CD na prázdnou disketu a pak pokračujte podle těchto pokynů.

1. Postupujte podle instalačních pokynů Microsoft® Windows.
2. Na instalační obrazovce Windows® stisknutím tlačítka **F6** instalujete ovladač.
3. Po výzvě stiskněte písmeno **S** pro zadání umístění ovladače.
4. Vložte disketu a stiskněte **Enter**.

5. Zvolte **Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller for Windows® XP/Server 2003**, pak stiskněte **Enter**.
6. Opětovným stisknutím **Enter** se dokončí instalace ovladače, pro dokončení instalace ve Windows postupujte podle pokynů na obrazovce.

Poznámka: Pokud se objeví **bezpečnostní výstraha**, klikněte na **Ano**. Náš ovladač uspěl v testech kompatibility společnosti Microsoft®, tato zpráva se objeví v průběhu nové instalace.

Existující instalace

1. V Průvodci nově rozpoznaným hardware:
   XP (w/SP1 nebo dřívější)/Server 2003: pokračujte krokem č. 2
   XP (w/SP2 nebo pozdější)/Server 2003(w/SP1 nebo pozdější): zvolte **Ne, nyní ne,** pak klikněte na **Další**.
2. Vložte CD s ovladačem, zvolte **Instalovat software automaticky (doporučeno)** a klikněte na **Další**.
3. Klikněte na **Dokončit**.

Pro Windows® XP-x64/Server 2003-x64

Nová instalace

Pro novou instalaci ovladače je třeba disketa. Pro vytvoření diskety zkopírujte obsah složky **„PCI_IO\Sata\64-bit Windows IDE Driver”** na jednotce CD na prázdnou disketu a pak pokračujte podle těchto pokynů.

1. Postupujte podle instalačních pokynů pro Windows.
2. Po výzvě průvodce instalací restartujte počítač.
3. Na instalační obrazovce Windows stisknutím tlačítka **F6** instalujete ovladač.
4. Po výzvě stiskněte písmeno **S** pro zadání umístění ovladače.
5. Vložte disketu a stiskněte **Enter**.
6. Zvolte **Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller (64-bit Extended)** nebo **Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller (Itanium)**, pak stiskněte **Enter**.
7. Opětovným stisknutím **Enter** se dokončí instalace ovladače, pro dokončení instalace ve Windows postupujte podle pokynů na obrazovce.

Poznámka: Pokud se objeví **bezpečnostní výstraha**, klikněte na **Ano**. Náš ovladač uspěl v testech kompatibility společnosti Microsoft®, tato zpráva se objeví v průběhu nové instalace.

Existující instalace

1. V Průvodci nově rozpoznaným hardware zvolte **Ne, nyní ne**, pak kliknutím na **Další** pokračujte.
2. Vložte CD s ovladačem, zvolte **Instalovat software automaticky (doporučeno)** a klikněte na Další.
3. Klikněte na **Dokončit**.

Pro Windows® Vista

Nová instalace

Pro novou instalaci ovladače je třeba disketa. Pro vytvoření diskety zkopírujte obsah složky **„PCI_IO\Sata\Non-RAID”** na jednotce CD na prázdnou disketu a pak pokračujte podle těchto pokynů.

1. Postupujte podle instalačních pokynů Microsoft Windows.
2. Na instalační obrazovce Windows stisknutím tlačítka **Load Driver** instalujete ovladač.
3. Vložte disketu, zvolte Silicon Image **Sil 3512 SATALink Controller (A:\si3112.inf)** a pak stiskněte tlačítko **Další** (**A:**\ změňte aby odpovídalo písmenu vaší diskové jednotky).
4. Pro dokončení instalace ve Windows postupujte podle pokynů na obrazovce.

Existující instalace

1. V **Průvodci nově rozpoznaným hardware** zvolte **Vyhledat a nainstalovat ovladač (doporučeno)**.
2. Vložte CD s ovladačem a klikněte na **Další**.
3. Pokud systém informuje uživatele, že ovladače nemají podpis, zvolte možnost **Přesto nainstalovat tento software ovladače.**
4. Kliknutím na **Zavřít** instalaci dokončíte.

Pro Windows® Vista-x64

Nová instalace

Pro novou instalaci ovladače je třeba disketa. Pro vytvoření diskety zkopírujte obsah složky **„PCI_IO\Sata\64-bit Windows IDE Driver”** na jednotce CD na prázdnou disketu a pak pokračujte podle těchto pokynů.

1. Postupujte podle instalačních pokynů Microsoft Windows.
2. Po výzvě průvodce instalací restartujte počítač.
3. Na instalační obrazovce Windows stisknutím tlačítka **Load Driver** instalujete ovladač.
4. Vložte disketu, zvolte **Silicon Image Sil 3512 SATALink Controller (A:\si3112.inf)** a pak stiskněte tlačítko **Další**. (**A:**\ změňte aby odpovídalo písmenu vaší diskové jednotky).
5. Pro dokončení instalace ve Windows® postupujte podle pokynů na obrazovce.

Existující instalace

1. V **Průvodci nově rozpoznaným hardware** zvolte **Vyhledat a nainstalovat ovladač (doporučeno)**.
2. Vložte CD s ovladačem a klikněte na **Další**.
3. Pokud systém informuje uživatele, že ovladače nemají podpis, zvolte možnost **Přesto nainstalovat tento software ovladače**.
4. Kliknutím na **Zavřít** instalaci dokončíte.

Ověření instalace ovladače

1. Pravým tlačítkem myši klikněte na **Tento počítač** a pak klikněte na **Spravovat**.
2. Zvolte **Správce zařízení**.
3. Hledejte **následující**:

Windows® 2000/XP/2003: Dvakrát klikněte na **Řadič SCSI a RAID:**

- měl by se zobrazit **Silicon Image Sil 3512 SATALink Controller**

Windows® Vista: Dvakrát klikněte na **Řadiče paměťových zařízení:**

- měl by se zobrazit **Silicon Image Sil 3512 SATALink Controller**

Bezpečnostní opatření:

Výrobek nevystavujte vodě nebo vlhkosti.

Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

Obecné upozornění:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

Pro budoucí použití uschovejte tento návod a obal.

Upozornění:

Tento výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že se s výrobkem musí zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat s běžným domácím odpadem. Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrná střediska.

ROMÂNĂ

Caracteristici

- Cip controler SATA Silicon Image SiI3512
- Respectă specificația PCI, Rev. 2.3
- Respectă specificația Serial ATA 1.0
- Oferă două canale independente, acceptând maximum două unități Serial ATA
- Acceptă SATA cu până la 150MB/sec
- Acceptă conectarea/deconectarea hardware SATA „la cald”
- Acceptă 48-bit LBA (Adresare de Bloc Logic) pentru hard diskuri mai mari de 137GB
- Acceptă Windows® 2000, XP/2003 32/64 bit, Vista 32/64 bit

Conectori

- 2 conectori interni S-ATA
- 2 conectori externi eS-ATA

Cerințe de sistem

- Computer din clasa Pentium cu un slot disponibil PCI
- Windows® 2000, XP/2003 32/64 bit, Vista 32/64 bit

Conținut pachet

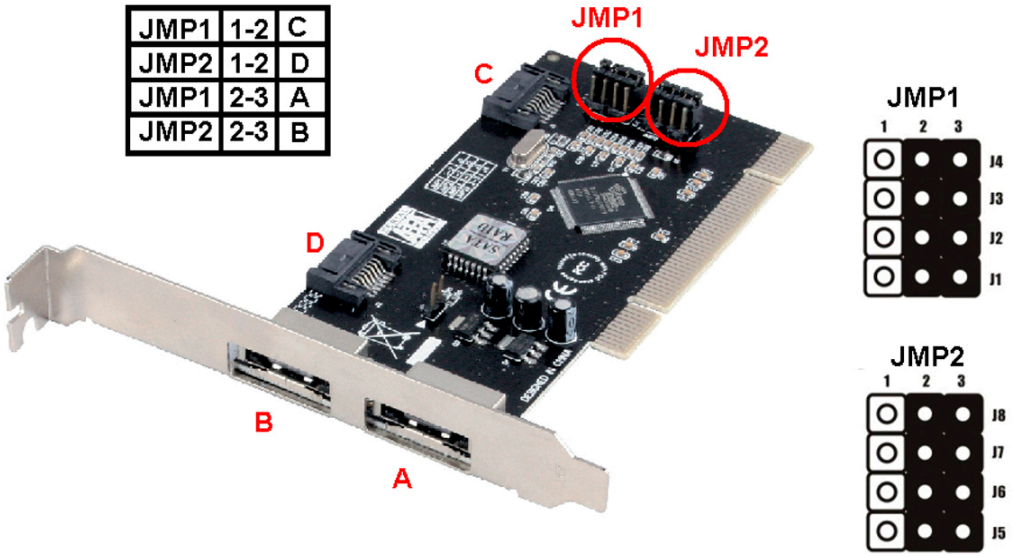
- 1 placă PCI SATA 150 cu 2 canale
- 1 CD cu driver
- 1 manual de utilizare
- Cablu de date S-ATA

Descriere hardware

Observație: Există patru porturi SATA în placa PCI cu două canale.

Aceste porturi sunt indicate prin litere, de la A la D. Porturile A şi B sunt porturi SATA.

Porturile C şi D sunt porturi SATA externe. Schimbarea setării jumperului vă permite să selectați între porturile externe şi interne utilizate. În mod implicit, porturile A şi B sunt cele active.



Setări jumper:

Descriere JP port activ

J1-J4 1-2 închis activare port C SATA

2-3 închis activare port A SATA

J5-J8 1-2 închis activare port D SATA

2-3 închis activare port B SATA

Montarea hardware-ului:

1. Opriți alimentarea electrică a calculatorului dv şi a altor dispozitive periferice conectate.
2. Decuplați cablul de alimentare din spatele calculatorului.
3. Scoateți capacul calculatorului.
4. Scoateți cadrul slotului dintr-un slot PCI disponibil.
5. Pentru a monta placa, aliniați cu atenție conectorul magistralei plăcii cu slotul PCI selectat pe placa de bază. Împingeți placa în jos ferm, însă fără a forța, până se fixează bine în locaş.
6. Puneți la loc şurubul de fixare a cadrului slotului pentru a fixa placa.

Conectarea dispozitivului:

Placa PCI S-ATA 150 este un controler Serial ATA cu două canale care acceptă până la două unități hard disk Serial ATA.

1. Montați unitatea(ățile) de hard disk în carcasă.
2. Conectați unitatea hard disk Serial ATA la alimentarea electrică a sistemului cu ajutorul cablului de alimentar electrică Serial ATA inclus.

3. Conectați un capăt al cablului Serial ATA la hard disk.
4. Ataşați celălalt capăt al cablului Serial ATA la portul Serial ATA de pe placa PCI SATA 150.
5. Urmați aceleaşi instrucțiuni pentru a conecta până la două unități hard disk. După ce ați conectat al doilea dispozitiv, ați finalizat conectarea dispozitivului.
6. Puneți capacul calculatorului la loc şi reconectați cablul de alimentare.

Instalarea driverului

Pentru Windows® 2000

Instalare nouă

O instalare nouă necesită o dischetă pentru instalarea driverului. Pentru a crea această dischetă, copiați conținutul dosarului **"PCI_IO\Sata\Non-RAID"** aflat pe CD-ul cu driver pe o dischetă goală, apoi urmați instrucțiunile de mai jos.

1. Urmați procedura de instalare Windows® 2000.
2. În ecranul de configurare Windows® 2000, apăsați **F6** pentru a instala driverul.
3. Când vi se solicită acest lucru, apăsați **S** pentru a specifica amplasarea driverului.
4. Introduceți discheta, apoi apăsați **Enter**.
5. Selectați **Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller for Windows NT 4.0 and 2000**, apoi apăsați **Enter**.
6. Reapăsați **Enter** pentru a finaliza instalarea driverului, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea Windows®.

Instalare existentă

1. În **Found New Hardware Wizard**, faceți clic pe **Next**.
2. Selectați **Search for a suitable driver for my device (recommend)** apoi faceți clic pe **Next**.
3. Introduceți CD-ul cu driver, bifați **CD-ROM drives**, debifați celelalte casete, faceți clic pe **Next**, apoi clic pe **Next** din nou.
4. În cazul apariției mesajului **Digital Signature Not Found**, faceți clic pe **Yes**. Stabilitatea şi compatibilitatea driverului nostru a fost testată exhaustiv.
5. Faceți clic pe **Finish**.

Pentru Windows® XP/Server 2003

Instalare nouă

O instalare nouă necesită o dischetă floppy pentru instalarea driverului. Pentru a crea această dischetă floppy, copiați conținutul dosarului **"PCI_IO\Sata\Non-RAID"** aflat pe CD-ul cu driver pe o dischetă floppy goală, apoi urmați instrucțiunile de mai jos.

1. Urmați procedura de instalare Microsoft® Windows.
2. În ecranul de configurare Windows®, apăsați **F6** pentru a instala driverul.
3. Când vi se solicită acest lucru, apăsați **S** pentru a specifica amplasarea driverului.
4. Introduceți discheta, apoi apăsați **Enter**.
5. Selectați **Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller for Windows® XP/Server 2003**, apoi apăsați **Enter**.
6. Apăsați **Enter** pentru a finaliza instalarea driverului, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea Windows.

Observație: În cazul apariției mesajului **Security Alert**, faceți clic pe **Yes**. Driverul nostru a trecut testele de compatibilitate Microsoft®, acest mesaj apare la orice instalare nouă.

Instalare existentă

1. În Found New Hardware Wizard:
   XP (cu SP1 sau anterior)/Server 2003: treceți la pasul #2
   XP (cu SP2 sau ulterior)/Server 2003(cu SP1 sau ulterior): selectați **No, not this time**, apoi faceți clic pe **Next**.
2. Introduceți CD-ul cu driver, selectați **Install the software automatically (Recommended)** şi faceți clic pe **Next**.
3. Faceți clic pe **Finish**.

Pentru Windows® XP-x64/Server 2003-x64

Instalare nouă

O instalare nouă necesită o dischetă floppy pentru instalarea driverului. Pentru a crea această dischetă, copiați conținutul dosarului **"PCI_IO\Sata\64-bit Windows IDE Driver"** aflat pe CD-ul cu driver pe o dischetă goală, apoi urmați instrucțiunile de mai jos.

1. Urmați procedura de instalare Windows.
2. Reporniți calculatorul când asistentul de instalare Windows vă solicită acest lucru.
3. În ecranul de configurare Windows, apăsați **F6** pentru a instala driverul.
4. Când vi se solicită acest lucru, apăsați **S** pentru a specifica amplasarea driverului.
5. Introduceți discheta, apoi apăsați **Enter**.
6. Selectați **Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller (64-bit Extended) sau Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller (Itanium)**, şi apoi apăsați **Enter**.
7. Apăsați **Enter** pentru a finaliza instalarea driverului, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea Windows.

Observație: În cazul apariției mesajului **Security Alert**, faceți clic pe **Yes**. Driverul nostru a trecut testele de compatibilitate Microsoft®, acest mesaj apare la o instalare nouă.

Instalare existentă

1. În **Found New Hardware Wizard**, selectați **No, not this time**, apoi faceți clic pe **Next** pentru a continua.
2. Introduceți CD-ul cu driver, selectați **Install the software automatically (Recommended)** şi faceți clic pe **Next**.
3. Faceți clic pe **Finish**.

Pentru Windows® Vista

Instalare nouă

O instalare nouă necesită o dischetă floppy pentru instalarea driverului. Pentru a crea această dischetă floppy, copiați conținutul dosarului **"PCI_IO\Sata\Non-RAID"** aflat pe CD-ul cu driver pe o dischetă floppy goală, apoi urmați instrucțiunile de mai jos.

1. Urmați procedura de instalare Microsoft Windows.
2. În ecranul de configurare Windows, apăsați **Load Driver** pentru a instala driverul.
3. Introduceți discheta, selectați Silicon Image **Sil 3512 SATALink Controller (A:\si3112.inf)** şi apoi apăsați **Next**. (Schimbați **A:**\ pentru a corespunde literei unității dv de dischetă)
4. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea Windows.

Instalare existentă

1. Din **Found New Hardware Wizard**, selectați **Locate and install driver software (recommended)**.
2. Introduceți CD-ul cu driver, faceți clic pe **Next**.
3. Dacă sistemul atenționează utilizatorul că driverii nu sunt semnați, selectați opțiunea **Install this driver software anyway.**
4. Faceți clic pe **Close** pentru a finaliza instalarea.

Pentru Windows® Vista-x64

Instalare nouă

O instalare nouă necesită o dischetă floppy pentru instalarea driverului. Pentru a crea această dischetă, copiați conținutul dosarului **"PCI_IO\Sata\64-bit Windows IDE Driver"** aflat pe CD-ul cu driver pe o dischetă goală, apoi urmați instrucțiunile de mai jos.

1. Urmați procedura de instalare Microsoft Windows.
2. Reporniți calculatorul când asistentul de instalare Windows vă solicită acest lucru.
3. În ecranul de configurare Windows, apăsați **Load Driver** pentru a instala driverul.
4. Introduceți discheta, selectați **Silicon Image Sil 3512 SATALink Controller (A:\si3112.inf)** şi apoi apăsați **Next**. (Schimbați **A:**\ pentru a corespunde literei unității dv de dischetă)
5. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea Windows®.

Instalare existentă

1. Din **Found New Hardware Wizard**, selectați **Locate and install driver software (recommended)**.
2. Introduceți CD-ul cu driver, faceți clic pe **Next**.
3. Dacă sistemul atenționează utilizatorul că driverii nu sunt semnați, selectați opțiunea **Install this driver software anyway.**
4. Faceți clic pe **Close** pentru a finaliza instalarea.

Verificarea instalării driverului

1. Faceți clic dreapta pe **My Computer** şi apoi clic pe **Manage**.
2. Selectați **Device Manager**.
3. Căutați următoarele:

Windows® 2000/XP/2003: Faceți dublu clic pe **SCSI and RAID Controller:**

-Silicon Image SiI 3512 SATALink Controller trebuie să fie afişat

Windows® Vista: Faceți dublu clic pe **Storage controllers**:

-Silicon Image SiI 3512 SATALink Controller trebuie să fie afişat

Măsuri de siguranță:

Nu expuneți produsul apei sau umezelii.

Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție şi nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:

Designul şi specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

Toate siglele mărcilor şi denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept şi prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

Păstrați acest manual şi ambalajul pentru consultări ulterioare.

Atenție:

Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice şi electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Χαρακτηριστικά

- Silicon Image SiI3512 SATA controller chip
- Συμμορφωμένο με τις προδιαγραφές PCI, έκδοση 2.3
- Συμμορφωμένο με τις προδιαγραφές Serial-ATA 1.0
- Παρέχει δύο ανεξάρτητα κανάλια για να υποστηρίξει έως και δύο σειριακούς οδηγούς
- Υποστηρίζει SATA έως και 150MB/δευτ.
- Υποστήριξη υλικού SATA hot plug/unplug
- Υποστηρίζει 48-bit LBA (Logic Blok Addressing) για σκληρούς δίσκους μεγαλύτερους από 137GB
- Υποστηρίζει Windows® 2000, XP/2003 32/64 bit, Vista 32/64 bit

Συνδέσεις

- 2x εσωτερικές συνδέσεις S-ATA
- 2x εξωτερικές συνδέσεις eS-ATA

Απαιτήσεις Συστήματος

- Pentium-class υπολογιστής με μία διαθέσιμη υποδοχή PCI
- Windows® 2000, XP/2003 32/64 bit, Vista 32/64 bit

Περιεχόμενα Συσκευασίας

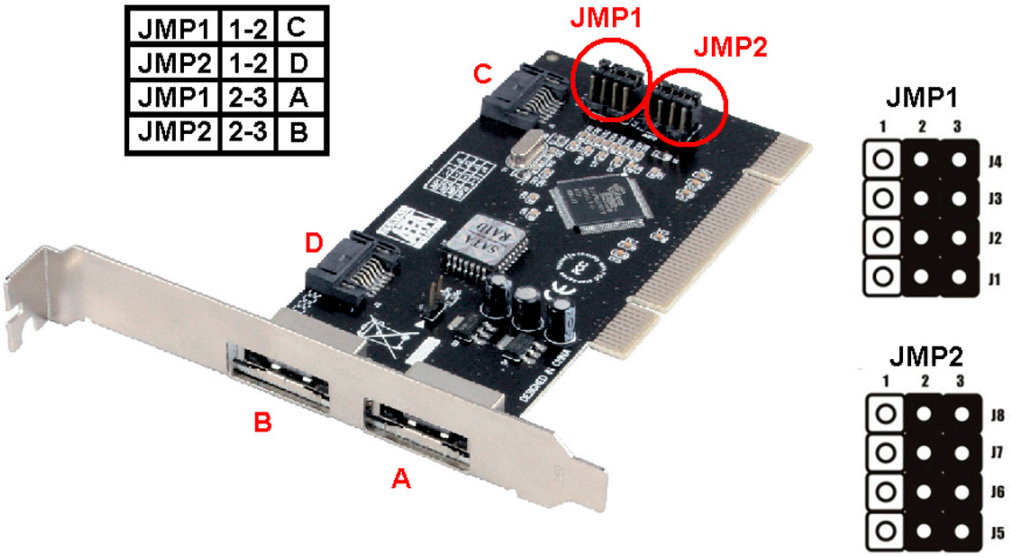
- 1x SATA 150 PCI κάρτα 2-καναλιών
- 1x Οδηγός CD
- 1x Εγχειρίδιο χρήστη
- S-ATA Καλώδιο δεδομένων

Περιγραφή Υλικού

Σημείωση: Υπάρχουν τέσσερις θύρες SATA σε SATA 150 PCI στην 2-κάναλη κάρτα.

Ονομάζουμε αυτές τις θύρες από A έως D. Οι θύρες A & B είναι εσωτερικές θύρες SATA.

Οι θύρες C & D είναι εξωτερικές θύρες SATA. Η αλλαγή των ρυθμίσεων διακλαδωτή σας επιτρέπει να επιλέξετε μεταξύ εξωτερικών και εσωτερικών θυρών για χρήση. Από προεπιλογή, οι Θύρες A και B είναι εργασίας.



Ρυθμίσεις Διακλαδωτήρα:

JP περιγραφή ενεργός θύρα

J1-J4 1-2 κλειστές επιτρέπουν SATA στη θύρα C

2-3 κλειστές επιτρέπουν SATA στη θύρα A

J5-J8 1-2 κλειστές επιτρέπουν SATA στη θύρα D

2-3 κλειστές επιτρέπουν SATA στη θύρα B

Εγκατάσταση Υλικού:

1. Σβήστε την τον υπολογιστή σας και οποιεσδήποτε άλλες συνδεδεμένες περιφερικές συσκευές.
2. Βγάλτε από την πρίζα το καλώδιο τροφοδοσίας από το πίσω μέρος του υπολογιστή.
3. Απομακρύνετε το κάλυμμα του υπολογιστή σας.
4. Αφαιρέστε το στήριγμα υποδοχής από μια διαθέσιμη υποδοχή PCI.
5. Για να εγκαταστήσετε την κάρτα, ευθυγραμμίστε με προσοχή τις συνδέσεις τις κάρτας και της θύρας PCI στην μητρική πλακέτα του υπολογιστή σας. Πιέστε την πλακέτα προς τα κάτω σταθερά, ωστόσο απαλά, μέχρι να «καθίσει» καλά.
6. Βιδώστε την βίδα συγκρατήσεως του στηρίγματος της κάρτας για να την ασφαλίσετε.

Σύνδεση Συσκευής:

Η S-ATA 150 PCI κάρτα είναι ένας δικάναλος σειριακός ATA ελεγκτής που υποστηρίζει έως και δύο Serial-ATA οδηγούς σκληρών δίσκων.

1. Εγκαταστήστε τον(ους) σκληρό(ούς) δίσκους στο πλαίσιο.
2. Συνδέστε τον Serial ATA οδηγό σκληρού δίσκου στην τροφοδοσία ισχύος του συστήματος χρησιμοποιώντας το συμπεριλαμβανόμενο Serial ATA καλώδιο τροφοδοσίας.
3. Συνδέστε ένα άκρο του καλωδίου Serial ATA στον σκληρό δίσκο.
4. Προσαρμόστε το ένα άκρο του καλωδίου Serial ATA στη θύρα Serial ATA στην SATA 150 PCI κάρτα.
5. Ακολουθήστε τις ίδιες οδηγίες για να συνδέσετε έως και σε δύο σκληρούς δίσκους. Αφού συνδέσετε την δεύτερη συσκευή έχετε ολοκληρώσει τις συνδέσεις συσκευών,
6. Ξαναβάλτε το κάλυμμα του υπολογιστή και επανασυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.

Εγκατάσταση Οδηγού

Για Windows® 2000

Για Νέα Εγκατάσταση

Μια νέα εγκατάσταση απαιτεί δισκέτα για την εγκατάσταση του οδηγού. Για να κάνετε αυτήν τη δισκέτα, αντιγράψτε τα περιεχόμενα του φακέλου **"PCI_IO\Sata\Non-RAID"**, που βρίσκονται στον οδηγό CD, σε άδεια δισκέτα στην συνέχεια ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

1. Ακολουθήστε την διαδικασία εγκατάστασης των Windows® 2000.
2. Στην οθόνη εγκατάστασης των Windows® 2000, πιέστε **F6** για να εγκαταστήσετε τον οδηγό.
3. Όταν σας υπαγορευθεί, πιέστε **S** για να καθορίστε την τοποθεσία του οδηγού.
4. Εισάγετε την δισκέτα, στην συνέχεια πιέστε **Enter**.
5. Επιλέξτε **Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller για Windows NT 4.0 και 2000**, στην συνέχεια πιέστε **Enter**.
6. Πιέστε ξανά **Enter** για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση του οδηγού, στην συνέχεια ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση των Windows® .

Για Υπάρχουσα Εγκατάσταση

1. Στον Οδηγό **Found New Hardware Wizard**, κάντε κλικ στο **Επόμενο (Next)**.
2. Επιλέξτε **Search for a suitable driver for my device (συνιστάται)** στην συνέχεια κάντε κλικ στο **Επόμενο (Next)**.
3. Εισάγετε τον οδηγό CD, ελέγξτε τους **οδηγούς CD-ROM**, αποεπιλέξτε τα άλλο κουτάκια, κάντε κλικ στο **Επόμενο (Next)**, στην συνέχεια κάντε κλικ στο **Επόμενο (Next)** ξανά.
4. Εάν εμφανιστεί το μήνυμα **Digital Signature Not Found**, κάντε κλικ στο **Ναι (Yes)**. Ο οδηγός μας έχει ελεγχθεί διεξοδικά για σταθερότητα και συμβατικότητα.
5. Κάντε κλικ στο **Finish**.

Για Windows® XP/Server 2003

Για Νέα Εγκατάσταση

Μια νέα εγκατάσταση απαιτεί δισκέτα για την εγκατάσταση του οδηγού. Για να κάνετε αυτήν τη δισκέτα, αντιγράψτε τα περιεχόμενα του φακέλου **"PCI_IO\Sata\Non-RAID"**, που βρίσκονται στον οδηγό CD, σε άδεια δισκέτα στην συνέχεια ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

1. Ακολουθήστε την διαδικασία εγκατάστασης των Microsoft®'s Windows.
2. Στην οθόνη εγκατάστασης των Windows®, πιέστε **F6** για να εγκαταστήσετε τον οδηγό.
3. Όταν σας υπαγορευθεί, πιέστε **S** για να καθορίστε την τοποθεσία του οδηγού.
4. Εισάγετε την δισκέτα, στην συνέχεια πιέστε **Enter**.
5. Επιλέξτε **Silicon Image Sil 3x12 SATALink Controller για Windows® XP/Server 2003**, στην συνέχεια πιέστε **Enter**.
6. Πιέστε **Enter** για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση του οδηγού, στην συνέχεια ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση των Windows.

Σημείωση: Αν εμφανιστεί η ειδοποίηση **Security Alert**, κάντε κλικ στο **Ναι (Yes)**. Ο οδηγός μας έχει περάσει τις δοκιμές συμβατότητας της Microsoft®, αυτό το μήνυμα εμφανίζεται κατά την διάρκεια νέας εγκατάστασης.

Για Υπάρχουσα Εγκατάσταση

1. Στον Οδηγό Ευρεθέντος Νέου Υλικού (Found New Hardware Wizard):

   XP (w/SP1 ή προηγούμενου)/Server 2003: συνεχίστε στο βήμα #2

   XP (w/SP2 ή πιο τελευταίου)/Server 2003(w/SP1 ή πιο τελευταίου): επιλέξτε **No, not this time**, στην συνέχεια κάντε κλικ στο **Επόμενο (Next)**.
2. Εισάγετε τον οδηγό CD, επιλέξτε **Install the software automatically (Συνιστάται)**, και κάντε κλικ στο **Επόμενο (Next)**.
3. Κάντε κλικ στο **Finish**.

Για Windows® XP-x64/Server 2003-x64

Για Νέα Εγκατάσταση

Μια νέα εγκατάσταση απαιτεί δισκέτα για την εγκατάσταση του οδηγού. Για να δημιουργήσετε αυτήν τη δισκέτα, αντιγράψτε τα περιεχόμενα του φακέλου **"PCI_IO\Sata\64-bit Windows IDE Driver"**, που βρίσκονται στον οδηγό CD, σε άδεια δισκέτα στην συνέχεια ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

1. Ακολουθήστε την διαδικασία εγκατάστασης των Windows.
2. Επανεκκινήστε τον υπολογιστή όταν σας υπαγορευθεί από τον οδηγό εγκατάστασης των Windows.
3. Στην οθόνη εγκατάστασης των Windows, πιέστε **F6** για να εγκαταστήσετε τον οδηγό.
4. Όταν σας υπαγορευθεί, πιέστε **S** για να καθορίστε την τοποθεσία του οδηγού.

5. Εισάγετε την δισκέτα, στην συνέχεια πιέστε **Enter**.
6. Επιλέξτε **Silicon Image SiI 3x12 SATALink Controller (64-bit Extended)** ή **Silicon Image SiI 3x12 SATALink Controller (Itanium)**, και στην συνέχεια πιέστε **Enter**.
7. Πιέστε **Enter** για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση του οδηγού, στην συνέχεια ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση των Windows.

Σημείωση: Αν εμφανιστεί η ειδοποίηση **Security Alert**, κάντε κλικ στο **Ναι (Yes)**. Ο οδηγός μας έχει περάσει τις δοκιμές συμβατότητας της Microsoft®, αυτό το μήνυμα εμφανίζεται κατά την διάρκεια νέας εγκατάστασης.

Για Υπάρχουσα Εγκατάσταση

1. Στον Οδηγό **Found New Hardware Wizard**, επιλέξτε **No, not this time**, στην συνέχεια κάντε κλικ στο **Επόμενο (Next)** για να συνεχίσετε.
2. Εισάγετε τον οδηγό CD, επιλέξτε Εγκατάσταση του λογισμικού αυτόματα (Συνιστάται), και κάντε κλικ στο **Next**.
3. Κάντε κλικ στο **Finish**.

Για Windows® Vista

Για Νέα Εγκατάσταση

Μια νέα εγκατάσταση απαιτεί δισκέτα για την εγκατάσταση του οδηγού. Για να δημιουργήσετε αυτήν τη δισκέτα, αντιγράψτε τα περιεχόμενα του φακέλου **"PCI_IO\Sata\Non-RAID"**, που βρίσκονται στον οδηγό CD, σε άδεια δισκέτα στην συνέχεια ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

1. Ακολουθήστε την διαδικασία εγκατάστασης των Microsoft's Windows.
2. Στην οθόνη εγκατάστασης των Windows, πιέστε **Load Driver** για να εγκαταστήσετε τον οδηγό.
3. Εισάγετε την δισκέτα, επιλέξτε το Silicon Image **SiI 3512 SATALink Controller (A:\si3112.inf)**, και στην συνέχεια πιέστε **Επόμενο (Next)**. (Αλλάξτε το **A:**\ για να ταιριάζει με το γράμμα της δισκέτα σας)
4. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση των Windows.

Για Υπάρχουσα Εγκατάσταση

1. Στον Οδηγό **Found New Hardware Wizard**, επιλέξτε **Locate and install driver software (συνιστάται)**.
2. Εισάγετε τον οδηγό CD, κάντε κλικ στο **Επόμενο (Next)**.
3. Εάν το σύστημα παροτρύνει τον χρήστη πληροφορώντας ότι οι οδηγοί δεν έχουν πρόσημο, επιλέξτε την επιλογή **Install this driver software anyway**.
4. Κάντε κλικ στο **Κλείσιμο (Close)** για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.

Για Windows® Vista-x64

Για Νέα Εγκατάσταση

Μια νέα εγκατάσταση απαιτεί δισκέτα για την εγκατάσταση του οδηγού. Για να δημιουργήσετε αυτήν τη δισκέτα, αντιγράψτε τα περιεχόμενα του φακέλου **"PCI_IO\Sata\64-bit Windows IDE Driver"**, που βρίσκονται στον οδηγό CD, σε άδεια δισκέτα στην συνέχεια ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

1. Ακολουθήστε την διαδικασία εγκατάστασης των Microsoft's Windows.
2. Επανεκκινήστε τον υπολογιστή όταν σας υπαγορευθεί από τον οδηγό εγκατάστασης των Windows.
3. Στην οθόνη εγκατάστασης των Windows, πιέστε **Load Driver** για να εγκαταστήσετε τον οδηγό.
4. Εισάγετε την δισκέτα, επιλέξτε το **Silicon Image SiI 3512 SATALink Controller (A:\si3112.inf)**, στην συνέχεια πιέστε **Επόμενο (Next)**. (Αλλάξτε το **A:**\ για να ταιριάξει με το γράμμα της δισκέτας σας)
5. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση των Windows.

Για Υπάρχουσα Εγκατάσταση

1. In the **Found New Hardware Wizard**, select **Locate and install driver software (recommended)**.
2. Insert the driver CD, click **Next**.
3. Εάν το σύστημα προτρέπει τον χρήστη ενημερώνοντάς τον ότι οι οδηγοί δεν έχουν πρόσημο, επιλέξτε την επιλογή **Install this driver software anyway**.
4. Κάντε κλικ στο **Κλείσιμο (Close)** για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.

Για να Επαληθεύσετε την Εγκατάσταση Οδηγού

1. Κάντε δεξί κλικ στο **Ο Υπολογιστής μου (My Computer)** και κάντε κλικ στο **Διαχείριση (Manage)**.
2. Επιλέξτε **Διαχείριση Συσκευών (Device Manager)**.
3. Ψάξτε για τα ακόλουθα:

Windows® 2000/XP/2003: Κάντε διπλό κλικ στο **SCSI and RAID Controller:**

-Silicon Image SiI 3512 SATALink Controller θα πρέπει να εμφανιστεί

Windows® Vista: Κάντε διπλό κλικ στο **Storage controllers:**

-Silicon Image Sil 3512 SATALink Controller θα πρέπει να εμφανιστεί

Οδηγίες ασφαλείας:

Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Ουδεμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.

Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Προσοχή:

Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.

CE

Declaration of conformity / Konformitätserklärung / Déclaration de conformité / Conformiteitsverklaring / Dichiarazione di conformità / Declaración de conformidad / Megfelelőségi nyilatkozat / Yhdenmukaisuusvakuutus / Överensstämmelseförklaring / Prohlášení o shodě / Declarație de conformitate

We, / Wir, / Nous, / Wij, / Questa società, / La empresa infrascrita, / Mi, / Me, / Vi, / Společnost, / Noi,

Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC, 's-Hertogenbosch

The Netherlands / Niederlande / Pays Bas / Nederland / Paesi Bassi / Países Bajos / Hollandia / Alankomaat / Holland / Nizozemí / Olanda

Tel. / Tél / Puh: 0031 73 5991055

Email / Couriel / Sähköposti / e-post: info@nedis.com

Declare that product: / erklären, dass das Produkt: / Déclarons que le produit : / verklaren dat het product: / Dichiara che il prodotto: / Declara que el producto: / Kijelentjük, hogy a termék, amelynek: / Vakuutamme, että: / Intygar att produkten: / prohlašuje, že výrobek: / Declarăm că acest produs:

Brand: / Marke: / Marque : / Merknaam: / Marca: / Márkája: / Merkki: / Märke: / Značka: KÖNIG ELECTRONIC

Model: / Modell: / Modèle : / Modello: / Modelo: / Típusa: / Malli: CMP-SATAPCI30

Description: 4-Port SATA+eSATA PCI Card

Beschreibung: 4-Port SATA+eSATA PCI-Karte

Description : Carte PCI 4 ports SATA + eSATA

Omschrijving: 4-Poorts S-ATA+eS-ATA PCI Kaart

Descrizione: Scheda PCI SATA+eSATA a 4 Porte

Descripción: Tarjeta PCI SATA+eSATA de 4 puertos

Megnevezése: Négyportos SATA+eSATA PCI kártya

Kuvaus: 4-Portin SATA+eSATA PCI-kortti

Beskrivning: 4-Port SATA+eSATA PCI-kort

Popis: SATA+eSATA PCI karta se 4 porty

Descriere: Placă PCI cu 4 porturi SATA+eSATA

Description: PCI Κάρτα SATA+eSATA 4 θυρών

Is in conformity with the following standards: / den folgenden Standards entspricht: / est conforme aux normes suivantes: / in overeenstemming met de volgende normen is: / è conforme ai seguenti standard: / es conforme a las siguientes normas: / Megfelel az alábbi szabványoknak: / Täyttää seuraavat standardit: / Överensstämmer med följande standarder: / splňuje následující normy: / Este în conformitate cu următoarele standarde:

EN55022: 1998+A1: 2000+A2:2003

EN55024: 1998+A1: 2001+A2:2003

EN61000-3-2: 2000

EN 61000-3-3:1995+A1:2001

EU Directive(s) / EG-Richtlinie(n) / Directive(s) EU / EU richtlijn(en) / Direttiva(e) EU / Directiva(s) UE / EU direktívák / EU Toimintaohje(et) / Eu Direktiv(en) / Směrnice EU / Directiva(e) UE: 2004/108/EC

's-Hertogenbosch, 01-11-2009

Mrs. / Mme. / Mevr. / Sig.ra / D. / Fru / Paní : **J. Gilad**

Purchase Director / Einkaufsleiterin / Directrice des Achats / Directeur inkoop / Direttore agli acquisti / Director de compras / értékesítési igazgató / Ostojohtaja / Inköpsansvarig / Obchodní ředitelka / Director achiziții

NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CL 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41